

屏東縣寺廟信仰及有關祭祀文物
(恆春半島及沿山地區)

普查計畫

結案報告書



主辦單位：屏東縣政府文化處

執行單位：社團法人中華民國人文資源研究學會

日期：中華民國 98 年 7 月 10 日

第五章 車城鄉普查報告

本章說明車城鄉的普查結果，第一節先略述車城鄉歷史背景，並說明普查結果；第二節列出所有三星級以上的寺廟信仰的調查表。

第一節 車城鄉普查成果

一、研究背景

本鄉分爲 11 村：田中村、海口村、福興村、福安村、統埔村、溫泉村、保力村、新街村、埔墘村、射寮村、後灣村。東與牡丹、滿州鄉爲鄰，北接枋山、獅子鄉，南鄰恆春鎮，西面向台灣海峽。鄉內可分成兩部份，東半部多山地，主要是保力村與溫泉村；西半部則多爲平原。縱貫公路經過西半部，但有 199 號公路穿越溫泉村的四重溪溫全區通往牡丹鄉。

荷蘭人據臺灣時，曾派兵控制此地。明季之時，車城爲排灣族所盤據，原本是一片密林，當地土著稱之爲「庫匹亞旺」（Kabeyawan），進而轉音爲「龜壁灣」。

永曆 18 年（1664）鄭經繼鄭成功領臺，派遣部將自車城登陸，開始屯田墾荒，令部統領兵士南進龜壁灣駐守，命名爲統領埔（今之統埔村），逐漸形成庄村。康熙末年至雍正年間，車城已成爲閩人開拓恆春半島的根據地，由於屢遭原住民襲擊侵擾，遂環植木柵於四周以爲防禦，故有「柴城」之稱；乾隆末年逐漸形成一街肆，乾隆 53 年（1788）福康安將軍率軍討伐林爽文黨夥莊大田時，水師即登陸於車城，之後爲紀念捷軍稱車城爲「福安庄」（或福安城），並於庄內的福德廟立碑頌功。¹

根據恆春史誌記載康熙 35 年（西元 1696 年），福建閩南沿海族民，林、張等兩姓率族人居住於車城北方一公里，包括田中央庄與頂田中等二聚落，即今之車城鄉田中村。田中央莊以閩南族人爲主，而統領埔（統埔）、保力、四重溪、竹社則以客族爲主。

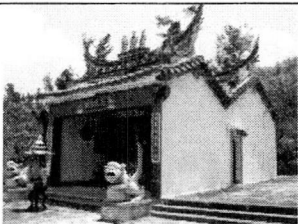
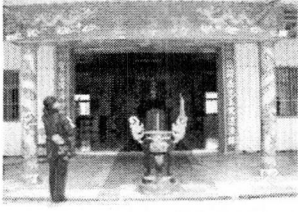
¹ 車城鄉公所網站資料。<http://www.pthg.gov.tw/TownCct/CmsShow.aspx?Parm>

二、普查總表

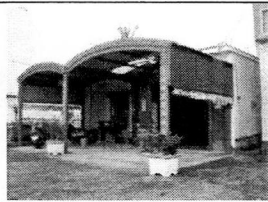
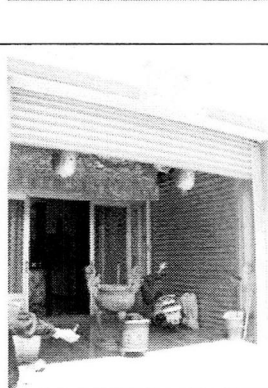
(一)、各村普查總表

表 5.1：車城鄉寺廟總表（分村）

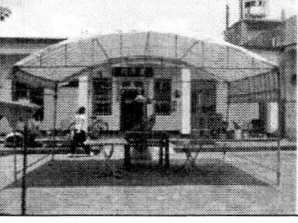
01 海口村(共 6 間)

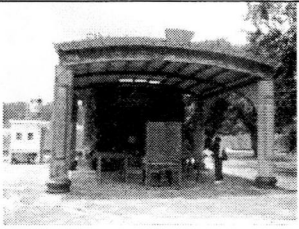
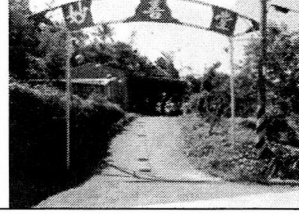
編號 頁碼	寺廟名稱等級	位址	祭祀神明	信仰活動	文物	照片
200808 049	萬應公 大眾爺 廟聖誕 慶典 ★★	屏東縣 車城鄉 海口村 海華路 21-5 號	萬應公祖	農曆 4 月 7 日 聖誕慶 典	無	
200808 050 P.243	跨海宮 過平安 橋 ★★★	屏東縣 車城鄉 海口村 海口路 17 號	主：黑面三 媽 副：佛祖、 金母娘娘	農曆 3 月 23 日 黑面三 媽聖誕 千秋	平安 橋、五 營旗	
200808 051	賢紫宮 ★★	屏東縣 車城鄉 海口村 海華路 1-1 號	主：陳府七 兄弟，副： 註生娘娘、 福德正神	無	無	
200808 052	代天宮 池府千 歲聖誕 慶典 ★★	屏東縣 車城鄉 海口村 海口路 40 號	主：池府千 歲，副：福 德正神、註 生娘娘	農曆 1 月 18 日 池府千 歲聖誕 千秋	無	
200808 053	五路財 神 ★	屏東縣 車城鄉 海口村	令旗	無	無	
200808 054	明聖宮 一般祭 祀 ★★	屏東縣 車城鄉 海口村 海口路 39 號	主：金母娘 娘	無	無	

02 田中村

編號 頁碼	寺廟名稱等級	位址	祭祀神明	信仰活動	文物	照片
200808 055	開天宮 普渡 ★	屏東縣 車城鄉 田中村 田中路 2-50 號	主：開天 祖 副：太皇 神君、日 月、濟 公、土地 公	農曆 7 月 15 日普渡 農曆 8 月 15 日中秋 進香	無	
200808 056 P.248	中隆宮 池府千 歲遊庄 ★★★★	屏東縣 車城鄉 田中村	主：池府 千歲， 副：朱府 千歲	農曆 6 月 18 日池府 千歲聖誕 慶典	大鑼 哨角 四紅 竹藤 帽 三角 緞面 旗	
200808 057	聖龍宮 一般祭 祀 ★	屏東縣 車城鄉 田中村 田中路 48 號	主：五府 元帥， 副：土地 公	一般祭祀	無	
200808 058	慈聖宮 天罡聖 誕千秋 祭儀 ★	屏東縣 車城鄉 田中村 中山路 196 號	主：三十六 天罡，副： 丁府千歲、 丁府八千 歲、觀音佛 祖、濟公	農曆 10 月 12 日三十 六天罡聖 誕千秋	無	
200808 059	紫觀宮 觀音佛 祖聖誕 祭儀 ★	屏東縣 車城鄉 田中村 187 之 2 號	觀音佛祖	農曆 2 月 19 日聖誕 千秋	無	

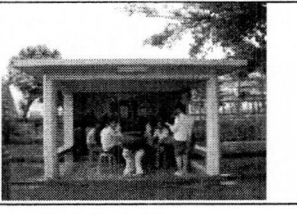
03 溫泉村(共 15 間)

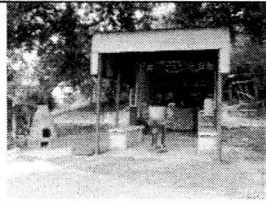
編號 頁碼	寺廟名稱等級	位址	祭祀神明	信仰活動	文物	照片
200808 060	集英宮 中元普渡 ★★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 溫泉路 57 之 20 號	主:萬應公 副:土地公	農曆每月 初二和十 六附近的 居民會前 來拜拜、 農曆 7/15 中元節會 舉辦布袋 戲、唱歌 等活動	無	
200808 061 P.253	福泉宮 福德正 神繞境 ★★★★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 溫泉路 94 號	主:福德正 神 副:文昌帝 君、註生 娘娘	農曆 7/15 舉行法會、農曆 8/15 舉辦 野台戲、 農曆 2/2 生日拜拜	神轎	
200808 062	南清壇 中元普 渡 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 溫泉路 小溪巷 13 之 2 號	主:石將軍	農曆每月 16 會作牙 7/15 大拜 拜	無	
200808 063	南天壇 中元普 渡活動 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 溫泉路 小溪巷 346 號	主:李府千 歲 副:廣澤尊 王、朱府 千歲	農曆 7/15 舉辦普渡	無	
200808 064	中天壇 中元普 渡 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 溫泉路 小溪巷 8 號	主:中壇元 帥	農曆 7/15、 8/15、2/4 會有大拜 拜	無	

200808 065	青松宮 福德正 神生日 活動 ★★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 小溪巷 28-20 號	主:福德正 神 副:註生娘 娘、文昌 帝君	農曆 8/15 得道日 2/22 生日 7/15 普渡	無	
200808 066	玉泉寺 誦經拜 拜 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 玉泉巷 39 之 1 號	主:釋迦摩 尼佛 副: 觀世音菩 薩、阿彌 陀佛、迦 藍菩薩、 韋馱菩薩	早晚誦經 拜拜	無	
200808 067	龍鳳宮 廣澤尊 王聖誕 千秋祭 儀 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 文明路 41 號	主:廣澤尊 王 副:觀世音 菩薩	農 曆 2/19、9/19 觀世音生 日 6/22、 8/22 廣澤 尊王生日 7/15 大拜 拜初 1、 15 水果拜	無	
200808 068	靈山聖 道院玄 天上帝 聖誕千 秋慶典 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 內埔路 38-8 號	主:準提佛 母 副:地藏王 金母娘娘	農 曆 7/19-23 超 渡法會 農曆 3 月 是玄天上 帝聖誕千 秋	無	
200808 069	萬應公 祠 (公 廟) 中 元普渡 ★★	在內埔 路(南勢 湖)	主:萬應公 萬應媽	農曆 7/15 作 熱鬧(唱歌)	無	
200808 070	妙善堂 一般祭 拜 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 內埔路 53 號	主:媽祖	一般祭拜	無	

200808 071	青龍寺 超渡法會 ★★★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 內埔路 4之1號	主:石觀音 千手千眼 觀世音菩 薩	農曆 10/3~8 月法會 農曆 7/20 ~7/21 孟 蘭盆法會	無	
P.257						
200808 072	萬應公 中元普 渡 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 石門埔	主:萬應公 萬應媽 副:土地公	農曆 7/15 作戲	無	
200808 073	觀音小 祠一般 祭祀 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 (路邊)	主:觀音	一般祭祀	無	
200808 074	聖天宮 天上聖 母聖誕 慶典 ★	屏東縣 車城鄉 溫泉村 內埔路 22號	天上聖母	農曆 3/23 天上聖母 聖誕千秋	無	

04 統埔村(共 3 間)

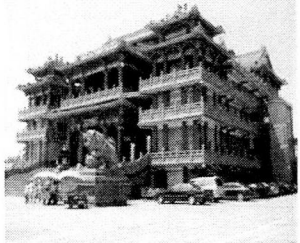
編號 頁碼	寺廟名 稱等級	位址	祭祀神明	信仰活動	文物	照片
200808 075	鎮安宮 關聖帝 君扶鸞 儀式 ★★★	屏東縣 車城鄉 統埔村 統埔路 54之6	關聖帝君 關平太子	農曆 6 月 24 日關聖 帝君聖誕 千秋、農 曆每月逢 3、6、9 舉行扶鸞 法會	鸞筆	
P.262						
200808 076	萬應公 祠中元 普渡 ★★	屏東縣 車城鄉 統埔村 統埔路 11號	主:萬應 公, 副: 土地公	農曆 7 月 15 日普渡	無	

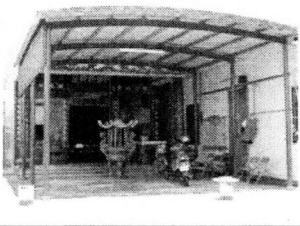
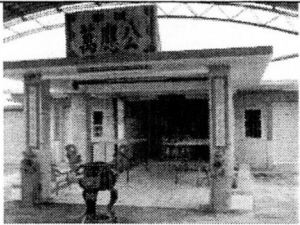
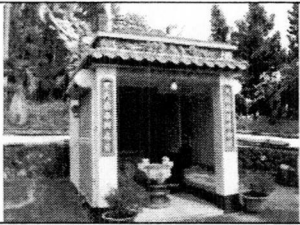
200808 077	土地公 神壇開 基聖誕 祭儀 ★★	屏東縣車 城鄉統埔 村統埔路 3 號隔壁	主：土地 公，副： 萬應公	農曆 8 月 15 日 開基聖 誕千秋		
---------------	-------------------------------	-------------------------------	---------------------	------------------------------	--	---

05 福興村(共 3 間)

編號 頁碼	寺廟名 稱等級	位址	祭祀神明	信仰活動	文物	照片
200808 078	雲靈宮 一般祭 祀 ★	26 號省 道車城 橋北側 右方小 徑約 100 公 尺處	主：玉皇 大帝 副：蓮花 仙子註生 娘娘	幫人問 事、醫病	無	
200808 079	峯澤宮 廣澤尊 王聖誕 慶典 ★★	屏東縣 車城鄉 福興村 (路)20 號	主祀廣澤 尊王三太 保	農 2/22 廣 澤尊王聖 誕、農 8/22 廣澤 尊王千秋	無	
200808 080	鳳天宮 一般祭 祀 ★	屏東縣 車城鄉 福興村 忠孝路 101 號 旁的巷 內	天上聖母	一般祭祀	無	

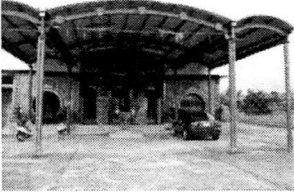
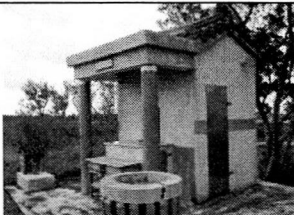
06 福安村(共 5 間)

編號 頁碼	寺廟名 稱等級	位址	祭祀 神明	信仰活動	文物	照片
200808 081 P.267	車城福 安宮土 地公回 娘家 ★★★★ ★★	屏東縣 車城鄉 福安村 福安路 51 號	主祀：福 德正神	農曆 7/15 中元普 渡、農曆 8/15 繞境 活動	紅菱	

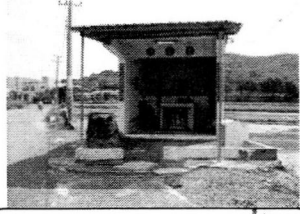
200808082	聖北宮 一般祭祀 ★	屏東縣 車城鄉 中正路 保同巷 22 號	上帝公	農曆每月 初一會犒 軍，十五 買水果拜 拜	無	
200808083	李安壇 王爺聖誕 千秋慶典 ★★	屏東縣 車城鄉 福安村 橋頭巷 39 號	主：李王爺 副：土地公 註生娘娘	每月初一 十五拜拜 4/26 王爺 生日唱歌 拜拜	無	
200808084	車城萬 應公普渡★	車城福 安宮鄰 近的公 墓裡	萬應公	一般祭祀	無	
200808085	大眾爺 廟一般 祭祀活 動 ★	北門路 西邊的 小徑裡	大眾爺	自家的成 員會來拜 拜	無	

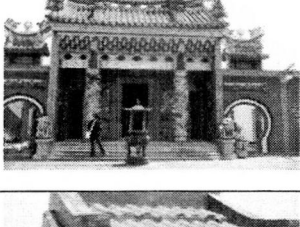
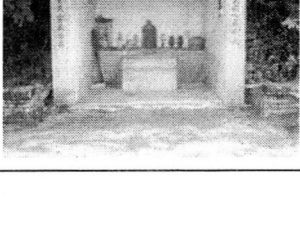
07 新街村(共 5 間)

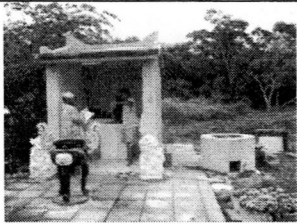
編號 頁碼	寺廟名 稱等級	位址	祭祀 神明	信仰活動	文物	照片
200808086	福興宮 福德正 神聖誕 慶典 ★★	屏東縣 車城鄉 新街村 新街路 12 號	主：福德 正神 副：太陽 星君、 註生娘 娘	農曆 8/15 福德正神 聖誕千秋	無	
200808087	萬應公 普渡 ★	屏東縣 車城鄉 新街村 新街路 旁	萬應公	普渡	無	

200808088	保安宮 保生大帝聖誕 慶典 ★★	屏東縣 車城鄉 新街村 新街路 55 號	主：保生 大帝吳 真人 副：玄天 大帝、保 生大帝 許真人	農曆 3 月 15 保生大 帝聖誕千 秋、普渡	無	
200808089	有應公 一般祭 祀 ★	位於新 街和埔 墘的交 界處	主： 有應公 副： 土地公	一般祭祀	無	
200808090	榕樹公 一般祭 祀 ★	保安宮 旁	榕樹公	一般祭祀	無	

08 保力村(共 15 間)

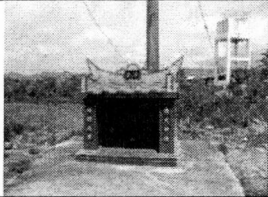
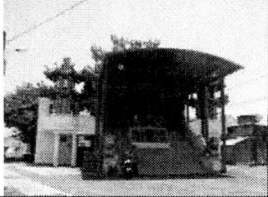
編號 頁碼	寺廟名 稱等級	位址	祭祀 神明	信仰活動	文物	照片
200808091	福德正神 (公廟)千 秋祭儀 ★★	屏東縣 車城鄉 保力村 鄰近山 腳路 7 號	福德正 神	8/15 土地公 生日會作熱 鬧跟繞境	無	
200808092	萬應祠一 般祭祀 ★	屏東縣 車城鄉 保力村 山腳路 旁	主：萬應 公 副：土地 公	一般祭祀	無	
200808093	廣濟寺廣 澤尊王千 秋祭儀 ★★	屏東縣 車城鄉 保力村 保力路 13 號	主：廣澤 尊王 副：濟公	10/2 濟公的 聖誕千秋、 8/22 廣澤尊 王的千秋會 舉辦唱歌的 活動，並準 備壽桃拜拜	無	

200808094	萬應公祠 普渡 ★	屏東縣 車城鄉 保力村 保力路 和新生 路交口	主：萬應 公 副：土地 公	普渡	無	
200808095	保力保安 宮求新丁 板 P.272 ★★★	屏東縣 車城鄉 保力村 褒忠路 38 號	主：三山 國王 副：關聖 帝君、 媽祖	農曆正月 15 日求新 丁板 2/25 三山國 王生日遊庄	紅龜 (板)	
200808096	福德正神 一般祭祀 ★	屏東縣 車城鄉 保力村 保力村 溪墘	福德正 神	一般祭祀	無	
200808097	福德祠一 般祭祀 ★★	屏東縣 車城鄉 保力村 城力路	土地 公、土地 婆	一般祭祀	無	
200808098	福德宮福 德正誕千 秋慶典 ★★	屏東縣 車城鄉 保力村 龍井路 85 之 1 號	主：福德 正神 副：黑面 媽祖、註 生娘娘	8/15 聖誕千 秋	無	
200808099	土地公一 般祭祀 ★	屏東縣 車城鄉 保力村 田間小 路旁	土地公	一般祭祀	無	
200808100	義勇公一 般祭祀 ★	屏東縣 車城鄉 保力村	主：義勇 公 副：土地 公	一般祭祀	無	

200808 101	中軍殿太上老君千秋祭拜 ★	屏東縣車城鄉保力村竹社路4之11號	主：太上老君 副：北斗星君、五鬼、觀音、三太子	有幫人辦事情、 2/15 千秋日會準備牲禮、壽桃、壽麵拜拜	無	
200808 102	福德正神(中軍殿旁) 一般祭祀 ★	屏東縣車城鄉保力村竹社路4之11號斜前方	主祀：福德正神	一般祭祀	無	
200808 103	竹社宮三山國王千秋慶典 ★	屏東縣車城鄉保力村竹社	主：三山國王 副：老組娘娘、九天蓮女	三山國王生日當天，保安宮的三山國王會遊庄，經過竹社時竹社宮會跟著一起繞境	無	
200808 104	萬應公普渡 ★★	屏東縣車城鄉保力村竹社	主：萬應公 副：土地公	普渡	無	
200808 105	萬應祠普渡 ★	屏東縣車城鄉保力村陸軍演習營區	主：萬應公 副：土地公	普渡	無	

09 埔墘村(共4間)

編號 頁碼	寺廟名稱等級	位址	祭祀神明	信仰活動	文物	照片
200808 106	王營祠一般祭祀 ★	射寮國小接近臨海橋	令旗	一般祭祀	無	

200808 107	石頭公一 般祭祀 ★	射寮國 小靠近 出海口	石頭公	一般祭祀	無	
200808 108	東營一般 祭祀 ★	射寮國 小旁	令旗	一般祭祀	無	
200808 109	代巡宮李 府千歲繞 境 ★★★	屏東縣 車城鄉 射寮村 128 號	福德正 神、註生 娘娘	農曆四月二 十六繞境、 平安宴	神轎	
P.276						

10 射寮村(共 1 間)

編號 頁碼	寺廟名 稱等級	位址	祭祀 神明	信仰活動	文物	照片
200808 110	九天宮 觀音佛 祖聖誕 慶典 ★★	屏東縣 車城鄉 射寮村 埔墘路 25-3	觀音佛 祖、劉將 軍元帥	農曆二月十 九日千秋 日，辦作戲、 繞境等儀 式，晚上舉辦 康樂晚會、布 袋戲、平安宴	無	

11 後灣村(共 2 間)

編號 頁碼	寺廟名 稱等級	位址	祭祀 神明	信仰活動	文物	照片
200808 111	九天宮 爬天梯 ★★★	屏東縣 車城鄉 後灣村 53 號	主祀：九 天姆娘 副祀：文 昌帝 君、觀音 菩薩	1.農曆 2 月 21 日普賢菩薩 千秋日，2 月 20 日晚上舉 辦教化活動。 2.農曆 8 月 10 日九天母娘 千秋，8 月 9 日晚上，舉辦 開化等儀式。 3.農曆 11 月 19 日九蓮菩 薩千秋日，11	玄門 天梯	
P.281						

				月 18 日晚 上，舉辦爬天 梯活動。		
200808 112	天鳳宮 天上聖 母聖誕 慶典 ★★	屏東縣 車城鄉 後灣路 97 號	天上聖 母	農曆三月二 十三日繞 境、過火、作 戲(布袋戲)	無	

(二)、車城寺廟位置圖（三星級以上）

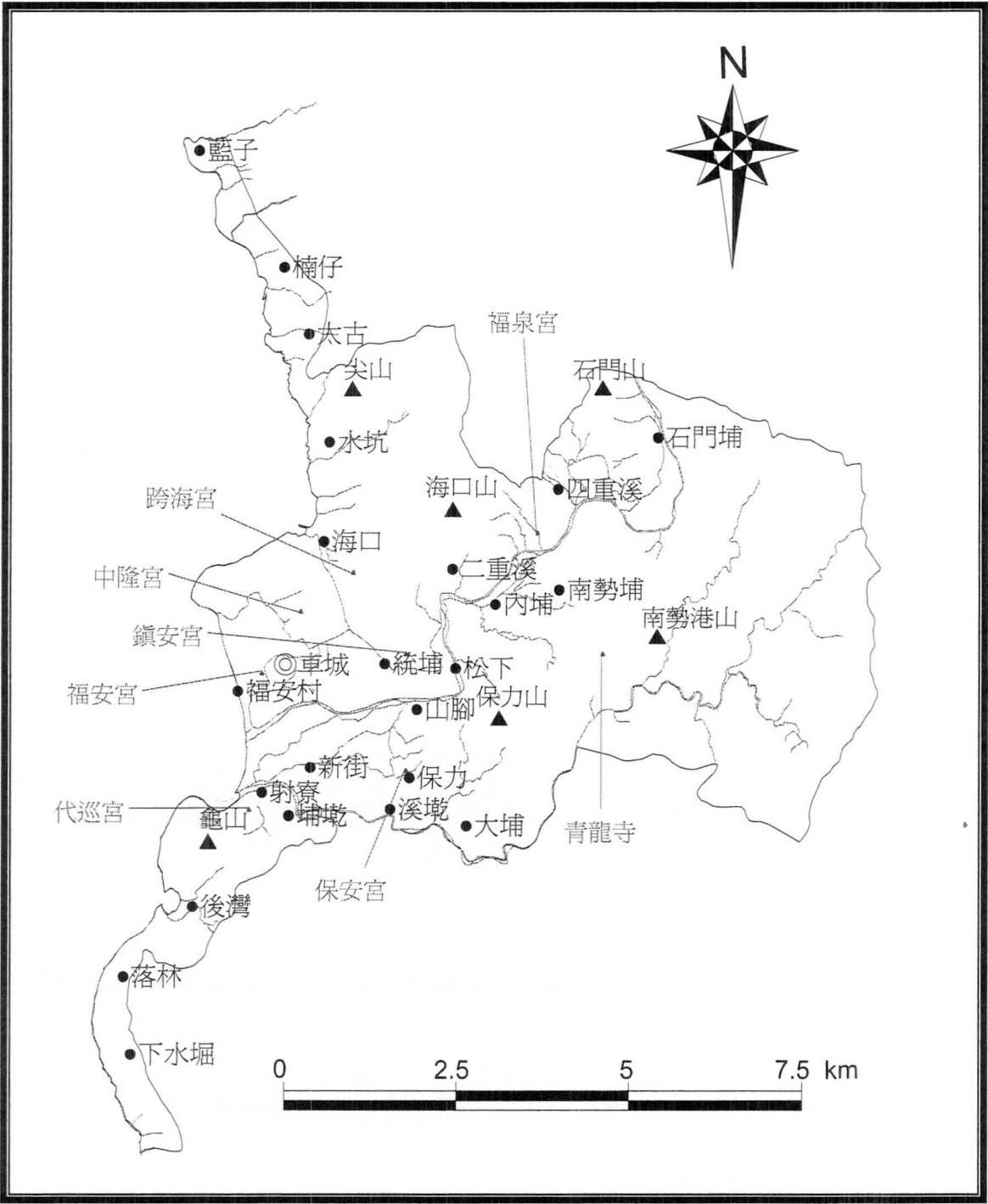


圖 5.1 車城寺廟分布圖

第二節 車城鄉普查成果表

表 5.2：跨海宮過平安橋(建議等級：★★★)

編號	200808050	日期	2008 年 08 月 13 日
名稱	跨海宮過平安橋	其他別名	
類別	☐ 風俗 ☒ 信仰 ☐ 節慶 ☐ 相關文物 ☐ 其他		
所屬族群	☒ 漢民族 ☐ 原住民族 ☐ 阿美族 ☐ 泰雅族 ☐ 賽夏族 ☐ 布農族 ☐ 鄒族 ☐ 排灣族 ☐ 魯凱族 ☐ 卑南族 ☐ 達悟族 ☐ 邵 族 ☐ 太魯閣族 ☐ 噶瑪蘭族 ☐ 凱達格蘭族 ☐ 道卡斯族 ☐ 拍瀑拉族 ☐ 巴宰族 ☐ 巴布薩族 ☐ 洪雅族 ☐ 西拉雅族 ☐ 馬卡道族 ☐ 其他_____ ☐ 其他_____		
舉行時間	國曆 月 日 農曆 3 月 23 日 其他	辦理週期	☒ 每年 ☐ 每逢(隔) ____年舉行一次 ☐ 不定期
辦理地點	跨海宮	活動規模	
歷史源流 發展概況	一.神明由來 天上聖母就是媽祖，是中國沿海各省居民主要信仰之一。在台灣，媽祖與王爺更爲居民最主要之兩種信仰。有關媽祖的由來，有以下幾種說法： 1．一說爲：媽祖本姓林，莆田湄洲嶼人，生於宋太祖建隆年間，少能言人禍福，能生人福人，未曾以死與禍恐嚇人，故莆人皆願與之往來，愛敬如母。卒後葬於莆田縣之寧海。 2.一說爲：建隆元年三月二十三日傍晚，林善人生了一個小孩，因整整一個月沒聽過小孩子哭過一聲，於是給她起一個名字，叫做「默娘」。媽祖自幼就很穎悟，和一般女孩子大不相同，她八歲的時候，到私塾理念書，塾師所教的書，她不但能夠「過眼成誦」，還能了解中文的意思。到了十多歲，就喜歡打掃椅棹，焚香拜佛，誦讀經文，不論是早是晚，毫無倦意。媽祖到了十三歲時，雖然歲數不多，但是一看雍容大方，如像一個官家的大姑娘了。她的學問淵博，外表靜嫻淑穆，並孝順父母、敬愛兄妹，所以鄉里的人，都稱讚不已。到了宋太宗雍熙四年，她二十三歲了。那一年的九月初八，她突然對家裡的人說：她最愛好清靜的地方，而討厭喧喧嚷嚷的塵寰，恰好明天是重九，她老早就想去「登高」，所以先來和家裡的人告別。到了當天，默娘梳洗完畢，便要出門，她的幾位姊姊也要跟她同去，默娘卻不同意，對姊姊說：「此次登高，雲程萬里，妹要暢遊一番，諸位姊姊，不必同行。」哪知默娘登上湄峰，便鑽入雲端，昇天去了。媽祖昇天以後，常常顯聖，降落人間，救護世上的人，如收除妖怪，保護航海，降雨救旱等。所以，湄洲的居民，感念媽祖的恩澤，就建廟來奉祀		

	媽祖，而尊稱她為「通靈賢女」。 3.一說為：林默出生後從來不啼哭，所以取名「默」，長大後又叫默娘。因為生長在海邊，林默水性極好，她常常去救助海上遇難的客裔、漁民，默娘又懂些天象，她的天氣預報常常十報九準，她還知醫藥，給人看病治療。此外，還懂點占卜之術，能預知禍福。林默娘似乎是個年輕女巫之類的人物，鄉親們十分信服愛戴她，把她叫做「神女」。林默娘到了二十多歲，還不想成家，一心救助水上難民。有一次救人時，不幸身亡，年僅二十八歲。莆田百姓修了個祠堂來紀念她，這是最早的海神廟。 福建沿海居民深信，渡海時只要捧著媽祖的神像，就可免除一切海難，因此當他們向台灣移民時，媽祖的神像也跟著過來了。台灣地區著名的媽祖廟有好幾處，澎湖馬宮的天候宮為台灣最早的媽祖廟。 康熙五十九年台灣縣志載有媽祖廟四條，其一為大媽祖廟，即寧靖亡故居改建者；其二為小媽祖廟，在西定坊水仔尾，康熙二十二年八月至二十三年四月間所建，其三在鹿耳門，其四在澎湖。康熙五十年以後，台灣媽祖之信仰圈不斷開展，新建之廟，絕大部分都在水師駐紮之要津，尤其在澎湖發展更為迅速。 媽祖成為本省居民信仰的主流，當在康熙 23 年以後。康熙五十九年海寶奉使琉球歸，奉上媽祖默佑功，清廷乃將媽祖列為祀典。乾隆五十一年林爽文抗清之役起，次年大學士福康安率師來台，亦創媽祖濟師之說。事後，更於台灣府治及鹿港建造天后廟，以示崇敬，從此以後，媽祖信仰得到清廷之支持，乃如日之中天，逐步發展，成為本省民間最主要的信仰之一。 參考資料： 姜義鎮，1995：《台灣的鄉土神明》，臺原出版社，P.33-P.34-36。 蔡相輝，1995：《台灣的祠祀與宗教》，臺原出版社，P.112 P.124。 范勝雄，2007：〈五福大帝、華光大帝、臨水夫人、天上聖母--閩東馬祖與台灣台南信仰的觀察〉，《台南文化》新 61 期，P.209 二、廟的由來 由後方的紫賢宮分靈出來。且報導人無法明確說明時間與原因。 負責人：林光隆(本宮負責人)
儀式過程及重要特徵	農曆三月二十三日是媽祖的聖誕千秋日，在二十二日晚上十一點（子時）就是國人說的二十三日了，所以祝壽儀式會在前一晚上的十一點開始，廟方人員會準備牲禮、壽桃、壽麵、壽金、蓮花（用金紙折成的蓮花），儀式的開始是由所有信眾拿香向神明敬拜，然後會有三跪十二拜，晚上的儀式結束至此。隔天早上，信眾們會在八點半走平安橋，方向是由左向右走，且手裡必須抱著紙蓮花及財寶過平安橋，然後廟方人員會將紙蓮花及財寶統一集中燒掉，

	信眾過完平安橋即可休息，儀式到中午十二點結束，廟方人員和委員及各 界的善男信女會一同吃平安餐，此時媽祖會降臨至乩身上且偕同鸞生向眾人表 達感謝之意。祝壽的儀式到中午的平安宴即告一段落，下午，只剩廟方人員自 行準備犒軍的供品，如：牲禮、五麵碗、紙錢以表慰勞副祀的將軍。 負責人：林光隆(本宮負責人)								
歷史文獻									
出版紀錄									
保存者/保存團體基本資料									
保存者/ 保存團體	跨海宮管理委員會				聯 絡 人		林光隆		
聯絡地址	屏東縣車城鄉海口村海口路 17 號				聯絡電話		08-8825868		
E-MAIL									
網 址									
特殊性/ 地域特色	媽祖的聖誕千秋日當天信眾會走平安橋祈求平安。								
相關文物基本資料									
名稱	平安橋				材質		鐵鋁		
尺寸	高 180 cm長 513 cm寬 77 cm				數量		1		
年代					保存狀況		良好		
外觀描述	梯形狀的鐵鋁橋，兩旁各插著五營旗								
持有者/ 持有團體	跨海宮				聯絡電話		公：08-8825868 宅：		
聯絡地址	屏東縣車城鄉海口村海口路 17 號								
成果紀錄									
出版紀錄									
展演紀錄									
研究/調查 紀錄									
檢附資料一覽表									
編號	名稱	類型	數量	格式	大小	長度	來源	內容說明	典藏者
處理/建議事項									
行政處理	☐ 列冊追蹤/不登錄 ☐ 登錄 ☐ 民俗及有關文物 ☐ 保存者/保存團體 ☐ 其他_____								

	理由：
建議事項	建議： ☐ 指定重要民俗及有關文物 ☐ 指定保存者/保存團體 理由：
其他	
建檔紀錄	
填表單位：社團法人中華民國人文資源學會	
填 表 人：王筠菁、王意雯	
填表時間：2008 年 08 月 13 日	

圖形照片資料表



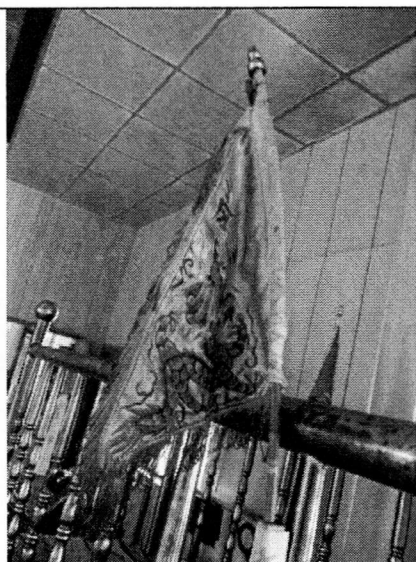
位置圖(圖釘位置)



跨海宮



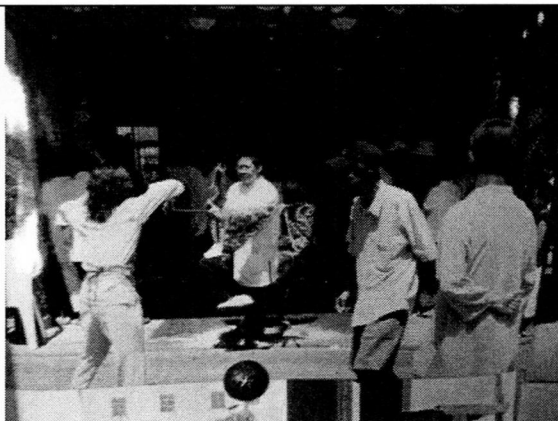
平安橋



五營旗



媽祖起駕(翻攝)



其他廟宇的信眾前來進香(翻攝)

表 5.3：中隆宮池府千歲遊庄(建議等級：★★★)

編號	200808056		日期	2008 年 08 月 14 日	
名稱	中隆宮池府千歲遊庄		其他別名		
類別	☐ 風俗 ☒ 信仰 ☐ 節慶 ☐ 相關文物 ☐ 其他				
所屬族群	☒ 漢民族 ☐ 原住民族 ☐ 阿美族 ☐ 泰雅族 ☐ 賽夏族 ☐ 布農族 ☐ 鄒族 ☐ 排灣族 ☐ 魯凱族 ☐ 卑南族 ☐ 達悟族 ☐ 邵族 ☐ 太魯閣族 ☐ 噶瑪蘭族 ☐ 凱達格蘭族 ☐ 道卡斯族 ☐ 拍瀑拉族 ☐ 巴宰族 ☐ 巴布薩族 ☐ 洪雅族 ☐ 西拉雅族 ☐ 馬卡道族 ☐ 其他_____ ☐ 其他_____				
舉行時間	國曆 月 日		辦理週期	☒ 每年 ☐ 每逢(隔)____年舉行一次 ☐ 不定期	
	農曆 6 月 18 日				
	其他				
辦理地點	中隆宮		活動規模	本庄	
歷史源流 發展概況	一.神明由來 池府王爺的由來有以下幾種說法； (一)、池王爺本福建省漳州府人氏，姓徐名春生，字夢彪，官拜督尉。據說當王爺任職知縣時，因地方上的百姓不守天道，作惡多端，激怒了天庭。某日，天庭派下使者，攜帶著毒藥，欲放入該地方民眾引水源地-龍池井，以毒斃所有百姓。此事被王爺發現，遂問其來由，使者即將上情告知。王爺不忍全縣百姓被害，遂向使者謊稱代放毒藥，使者不疑有他，將毒藥交給王爺，王爺得手後，將毒藥全部吞下，瞬間毒性發作，面色變黑而身亡。使者將實情稟奏天庭，人間黃帝亦得知此事，感念善行，取龍池井之池字為王爺冠姓，玉帝則將其封為代天巡狩，雲遊四方，且普濟眾生。 (二)、池府千歲諱夢彪，陳留人，生於隋唐之季。文質仁心，唐高祖入關後，職司知府，愛民若命。在任時，有瘟疫神奉玉旨化為士人，到其轄區，入府衙與池公談話，甚為投機，後成為知己。一日，在酒筵中，已將要施瘟疫於該管區內之真情吐露，池公將瘟疫神將散佈的藥粉向口中傾入，藥性發作，滿臉黑斑，兩眼突出。全城之民感公愛民，自作犧牲，悲哀萬分。昇化後，玉皇勒封「代天巡狩」。 (三)、台南市普濟殿的池王爺是宋仁宗時人，姓陳名文魁，福建省泉州府同安縣馬巷村人，武科二甲進士，曾隨楊文廣征南閩十八洞，屢建奇功，擢昇至將佐之職。晚年，隱歸故里。有一深夜，陳老獨自徘徊於村外林中，正在優游玩賞月色時，忽見遠空飄飄飛來一瘟疫神，突降池塘。陳老不覺惶恐異常，決定自我犧牲，俯身以掌掬水飲之，果然，傾刻腹痛如絞，隨即拾枝留字於池畔云：「天降災殃，瘟疫下塘，戒之勿飲，以免滅亡。」然後不顧一切躍入池中。待至天曉，村				

	人前來取水，發現浮屍將其撈起時，已經回天乏術，且遍身全黑。村民感其洪深恩德，厚禮安葬。後來時常顯聖，方知其義勇格於上倉，受玉帝封為「池府千歲」。 (四)、麻豆鎮池王府的池王爺為唐朝末葉時人，世居福建省漳州府池州縣人，位居王爺爵位。有一次接到聖旨，密派他驅除某庄堡的盜賊，準備了毒藥若干，毒殺該境所有的生靈。池王在朝為官，清廉耿直，雖已接到旨意及毒餌，命令散佈於轄內某處人口食用的河井、水源等地。池王靜思：該庄堡數萬生靈，茲以玉石俱焚，於心何忍。遂將本當散佈的毒藥，悉數加以掩埋與自食，即捨身救人來消弭此案。事後此一忠烈事蹟，傳遍各庄堡。聞知者皆感動流淚，其後全境的盜賊匪徒，多能改過自新，並發起建廟，繪圖刻像，以奉祀池王。 (五)、高雄縣彌陀鄉代天府，謂池王名夢彪，唐代山東人氏，世居大小清河交匯的村邑，弱冠。其人嫉惡如仇，為地方官時以善政著名。歿後與五府並稱為神，其聖號為代天巡狩，職司陰陽，專門懲奸罰惡。池王尚有大哥夢龍，二哥夢虎，雖不曾得道為神，然池王親友其兄長，每每重用他們執行聖務，故也被恭塑紅面（凡人像）金身陪祀左右。 (六)、仁武鄉代天府則謂池王爺諱夢彪，唐代貞觀時人。貞觀十六年，池公夢彪時任將軍，與吳公孝寬、衛國公李靖，兵分三路，突擊突厥。貞觀十七年，太宗親征高麗時，因池公功績顯著，授宣威將軍，累擢升定襄都督。在位時忠節慈惠，護國安邦，頗受百姓愛戴。民間感念其恩德，建廟奉祀。亡後，玉帝也超授顯秩，為「代天巡狩」。 (鄭志明著，1998：《神明的由來》，南華管理學院，P.332-P.335)。 二、廟的由來 據廟方說明是在農業社會時，由小孩捏土偶，而神明附身的關係而產生本信仰。在民國 86 年前，寺廟有固定地點前，王爺每年是由爐主帶回家供奉。民國 86 年，臨時寺廟建設好，王爺才有固定的寺廟供奉。民國 97 年農曆 9 月 26，由王爺示意選擇此地建立新廟。 報導人：溫錦日(本宮負責人)
儀式過程及重要特徵	農曆六月十八日為池府千歲的聖誕千秋，在十七日晚上的十一點廟方的人員會準備牲禮、鹽、糖、木耳、香菇、金針、薑、海苔等俗稱的山珍海味，所有主任委員、爐主及善男信女會先拿香向神明拜拜，還行三跪三拜之禮。隔天早上八點會進行遊庄的活動，地點僅在田中村的大街小巷裡，遊庄的目的是保佑當地居民闔家平安，出去前會先燒香拜拜，上報天庭即要遊庄的事宜，中午會回宮裡吃飯休息，直到下午兩點再出去遊庄，四點遊庄回來時會有過火的儀式，儀式到此即為結束。 遊庄陣頭的排頭是由吹的樂器領頭，再來是鑼、四紅、主轎，最後是信徒。四紅的主要作用是作為趕煞。當天遶境結束後，晚上會有晚會舉辦，往年會擺流水席，近幾年已取消。每三年會參與楓港德隆宮與東港東隆宮的迎王的儀式。

	報導人：溫錦日(本宮負責人)		
歷史文獻			
出版紀錄			
保存者/保存團體基本資料			
保存者/ 保存團體	中隆宮	聯 絡 人	溫錦日
聯絡地址	屏東縣車城鄉福興村忠孝路 96 巷 1 號	聯絡電話	08-8824049
E-MAIL			
網 址			
特殊性/ 地域特色	社區居民的信仰中心與祭祀活動		
相關文物基本資料			
名稱	大鑼	材質	銅、鐵
尺寸	直徑 58 公分	數量	1
年代	不詳	保存狀況	良好
外觀描述	圓型大鑼，由鐵管做鑼架。		
名稱	哨角	材質	銅
尺寸	長 132 公分	數量	4
年代	不詳	保存狀況	良好
外觀描述	伸縮銅哨。		
名稱	四紅(班頭)	材質	竹籐
尺寸	高 30 公分	數量	4
年代	不詳	保存狀況	良好
外觀描述	竹籐編成的帽子。		
名稱	開路鼓	材質	合成皮、木頭
尺寸	直徑 60 高 50 公分	數量	1
年代	不詳	保存狀況	良好
外觀描述	鼓身為紅色木頭，以有輪的鐵架放置。		
名稱	涼傘	材質	鐵竿、鍛面布
尺寸	高 212 公分	數量	1
年代	不詳	保存狀況	良好
外觀描述	有精緻圖紋裝飾的黃色圓筒鍛面旗。		
名稱	頭旗	材質	鐵竿、鍛面布
尺寸	高 310 公分	數量	1
年代	不詳	保存狀況	良好

外觀描述	有精緻圖紋裝飾的多色三角緞面旗。								
持有者/ 持有團體	中隆宮				聯絡電話	公： 08-8824049 宅：			
聯絡地址	屏東縣車城鄉福興村忠孝路 96 巷 1 號								
成果紀錄									
出版紀錄									
展演紀錄									
研究/調查 紀錄									
檢附資料一覽表									
編號	名稱	類型	數量	格式	大小	長度	來源	內容說明	典藏者
處理/建議事項									
行政處理	☐ 列冊追蹤/不登錄 ☐ 登錄 ☐ 民俗及有關文物 ☐ 保存者/保存團體 ☐ 其他_____								
	理由：								
建議事項	建議： ☐ 指定重要民俗及有關文物 ☐ 指定保存者/保存團體								
	理由：								
其他									
建檔紀錄									
填表單位：社團法人中華民國人文資源學會									
填表人：王筠菁、王意雯、蔡佩芸、鍾淨馨						填表時間：2008 年 08 月 14 日			

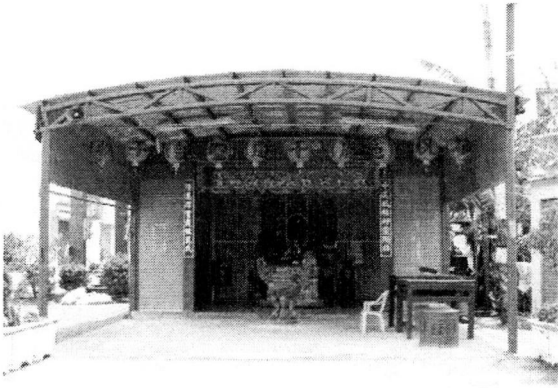
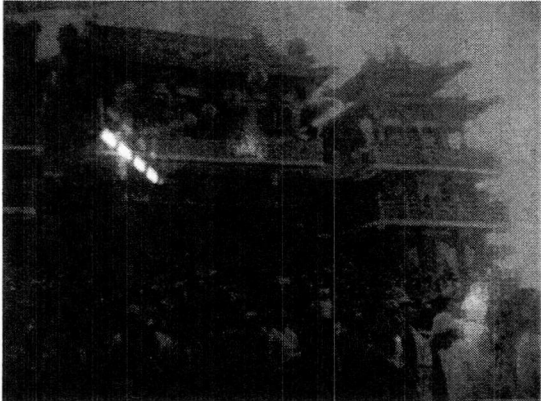
圖形照片資料表	
	
位置圖(★號位置)	寺廟照片一
	
至福安宮祝壽	福安宮開基 339 年中隆宮同行繞境
	
福安宮開基 339 年中隆宮同行繞境	繞境前的準備儀式

表 5.4：福泉宮福德正神繞境(建議等級：★★★★)

編號	200808061	日期	2008 年 08 月 15 日
名稱	福泉宮福德正神繞境	其他別名	
類別	☐ 風俗 ☒ 信仰 ☐ 節慶 ☐ 相關文物 ☐ 其他		
所屬族群	☒ 漢民族 ☐ 原住民族 ☐ 阿美族 ☐ 泰雅族 ☐ 賽夏族 ☐ 布農族 ☐ 鄒族 ☐ 排灣族 ☐ 魯凱族 ☐ 卑南族 ☐ 達悟族 ☐ 邵族 ☐ 太魯閣族 ☐ 噶瑪蘭族 ☐ 凱達格蘭族 ☐ 道卡斯族 ☐ 拍瀑拉族 ☐ 巴宰族 ☐ 巴布薩族 ☐ 洪雅族 ☐ 西拉雅族 ☐ 馬卡道族 ☐ 其他_____ ☐ 其他_____		
舉行時間	國曆 月 日 農曆 8 月 15 日 其他	辦理週期	☒ 每年 ☐ 每逢(隔)____年舉行一次 ☐ 不定期
辦理地點	廟埕	活動規模	溫泉村
歷史源流 發展概況	一.神明由來 土地公正式的名字是「福德正神」，福建方言稱土地公，客家方言則稱「伯公」、「福神」。廟祠分別為「福德宮」或「福德洞」，客家地區另有俗稱「伯公廟」或「伯公亭」。 根據《說文解字》的說法，上古之時，土地之神稱為社神，是由自然神轉化而成的人格神。人們對祭祀社神非常重視，因為土地承載萬物、生養萬物，對人類生活有極大貢獻，奉祀社神是為表示對土地的尊敬，也報答土地生五穀、育禽畜的功能。 從周朝以後，只要是善心人士，或捨己救人或對地方有功之人都可能被尊奉為福德正神。土地公並非單一神明，只要是對當地有貢獻之人在死後都有可能被當地人奉為土地公。 永曆年間，鄭成功入關台灣，里社之制亦施行於台灣，其信仰廟宇遂普及各村里，為台灣民間信仰之首位，惟台灣民間稱其神為土地公。土地公廟雖小，但人們對他的信仰最深，祭拜最勤，祈求也最多。其祀社之日，即二月二日及八月十五日遂成為台灣居民的年節大事。 在台灣較大的土地公廟稱為宮，大部份以福德宮或者福安宮居多；至於村庄鄉里中，守護田園、宅厝的土地公廟則稱為祠。 參考資料： 凌志四編，1985：《台灣民俗大觀 4》，大威出版社，P.40-P.42 蔡相輝著，1995：《台灣的祠祀與宗教》，臺原出版社，P.27，P.130 王健旺著，2003：《台灣的土地公》，遠足文化事業有限公司，P.12-P.17 姜義鎮著，1995：《台灣的鄉土神明》，臺原出版社，P.171		

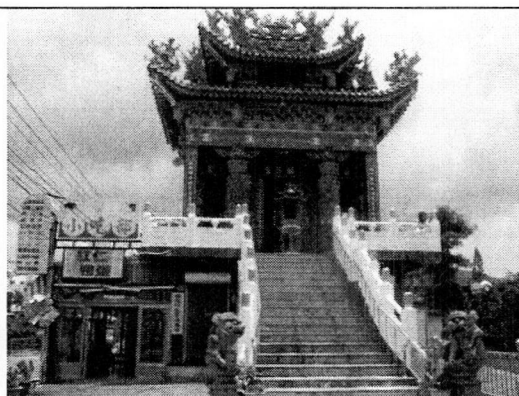
儀式過程及重要特徵	根據民間傳說：農曆八月十五為福德正神得道日，也有人稱作是福德正神的聖誕千秋，福泉宮這天會舉行較大型的活動：村莊繞境。據廟方人員說明，祝壽前一天晚上（十四日晚上十一點）已有信眾前來拜拜，但是多數人仍是在祝壽當天（十五日）才來拜拜，信眾們會自行準備壽桃、壽麵、素果、鮮花、牲禮為福德正神祝壽，廟方並無準備壽桃、壽麵給前來祝壽的信眾。繞境是在下午一點開始，出發前並無任何的儀式活動，即直接將專門繞境的福德正神請至神轎裡，約有四五間廟宇的神轎一起繞境，福泉宮的神轎是殿後，而扛福泉宮神轎的轎夫多為村莊的年輕壯士，不像一般廟宇是由頭家爐主扛神轎，繞境的地點是溫泉村的大街小巷，到村莊的廟宇時會特別停留行禮，而繞境目的為庇祐村莊闔家平安，繞境在四點就會結束，其他跟隨繞境的神轎會先行離去，不會再進福泉宮，而福泉宮的福德正神直接請回宮，會後也無吃平安宴的活動，祝壽儀式即為結束。 另外在中元節會舉辦普渡活動，會在廟埕擺起數桌的供桌，廟方在先行採購供品，供品有餅乾、糖果、罐頭、水果，分裝好的平安米、泡麵、壽桃、紅發糕等，福泉宮的普渡和其他廟宇不一樣的是法會結束後會讓村莊裡的居民帶回家之吃平安，象徵佈施。法會前會先在馬路的兩旁插香，而每支香的距離相隔三公尺，目的是引導孤魂野鬼前來法會中接受普渡，法會的過程中將供品灑向四方，讓那些好兄弟們可以享用，據廟方人士說明，念經的法師是由外面請來，詳細的經文名稱不明，不過是以普渡的經文為主。 報導人：福泉宮管理委員會負責人		
歷史文獻			
出版紀錄			
保存者/保存團體基本資料			
保存者/保存團體	福泉宮管理委員會	聯絡人	
聯絡地址	屏東縣車城鄉溫泉村溫泉路 94 號	聯絡電話	08-8824589
E-MAIL			
網址			
特殊性/地域特色	溫泉村的信仰中心		
相關文物基本資料			
名稱	神轎	材質	木頭
尺寸	高 209 cm長 33 cm寬 33 cm	數量	1
年代		保存狀況	良好
外觀描述	轎頂插五支旗子，轎子為武轎，四周鏤空不封閉		
持有者/持有團體	福泉宮	聯絡電話	公：08-8824589 宅：
聯絡地址	屏東縣車城鄉溫泉村溫泉路 94 號		

成果紀錄									
出版紀錄									
展演紀錄									
研究/調查紀錄									
檢附資料一覽表									
編號	名稱	類型	數量	格式	大小	長度	來源	內容說明	典藏者
處理/建議事項									
行政處理	列冊追蹤/不登錄 ☐ 登錄 ☐ 民俗及有關文物 ☐ 保存者/保存團體 ☐ 其他_____								
	理由：								
建議事項	建議： ☐ 指定重要民俗及有關文物 ☐ 指定保存者/保存團體 理由：								
其他									
建檔紀錄									
填表單位：社團法人中華民國人文資源學會 填 表 人：陳癸姣、李雅鳳									
填表時間：2008 年 08 月 15 日									

圖形照片資料表



福泉宮位置圖(★號位置)



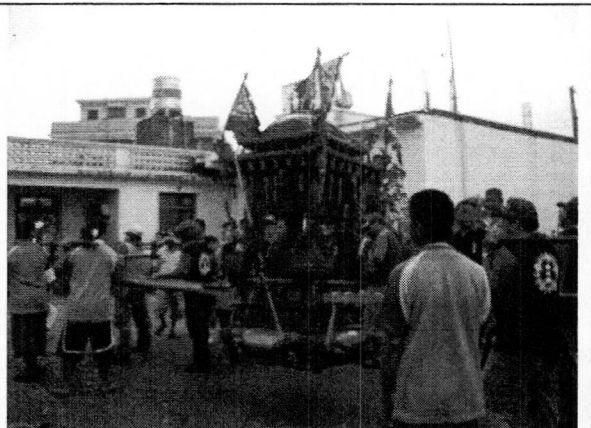
福泉宮



一起繞境的其他廟宇神轎



一起繞境的其他廟宇神轎像



福泉宮的神轎



一起繞境的其他廟宇神轎

表 5.5：青龍寺超渡法會(建議等級：★★★)

編號	200808071	日期	2008 年 08 月 15 日
名稱	青龍寺超渡法會	其他別名	
類別	☐ 風俗 ☒ 信仰 ☐ 節慶 ☐ 相關文物 ☐ 其他		
所屬族群	☒ 漢民族 ☐ 原住民族 ☐ 阿美族 ☐ 泰雅族 ☐ 賽夏族 ☐ 布農族 ☐ 鄒族 ☐ 排灣族 ☐ 魯凱族 ☐ 卑南族 ☐ 達悟族 ☐ 邵族 ☐ 太魯閣族 ☐ 噶瑪蘭族 ☐ 凱達格蘭族 ☐ 道卡斯族 ☐ 拍瀑拉族 ☐ 巴宰族 ☐ 巴布薩族 ☐ 洪雅族 ☐ 西拉雅族 ☐ 馬卡道族 ☐ 其他_____ ☐ 其他_____		
舉行時間	國曆 月 日	辦理週期	☒ 每年 ☐ 每逢(隔)____年舉行一次 ☐ 不定期
	農曆 2 月 19 日		
	其他		
辦理地點	廟埕	活動規模	
歷史源流 發展概況	一.神明由來 觀世音原出自佛經，梵文意為傾聽人世間悲慘的聲音，觀世音菩薩就是傾聽人世悲音的菩薩，簡稱「觀世音」。唐代因避唐太宗李「世」民諱，改稱觀音，以後即相沿成習。 根據佛經，觀音原非一神而已，佛經中有所謂「六觀音」、「七觀音」和「三十三觀音」之別。唐宋時，中國民間所奉祀的是「六觀音」中的聖觀音，亦即「法華普門品」的觀音，是一切觀音的總體。在佛教顯教中說他是阿彌陀佛的弟子，與大勢至菩薩一起站在阿彌陀佛的左右，幫助阿彌陀佛施行教化，稱之「脇士」；在密教中，則直認為聖觀音就是阿彌陀佛的化身，專超度世人至西方極樂世界。 唐宋以前的觀音是男身，今日民間所奉祀的觀音卻是莊嚴典雅的女身，這是由於南北朝時期，佛教興盛，許多上層婦女都篤信佛教，但是道教有王母娘娘，佛教卻沒有一位女菩薩，顯有不足。因此，佛門就創造出一位女菩薩以滿足信眾的需求。 觀音本為男子，號「慈航尊者」，一日他在大羅天宮賞玩勝景，坐於八寶蓮花座中，展目四望，見東土眾生貪戀酒色財氣，追逐功名利祿，造業無數，墮入六道輪迴，不禁大發慈悲之心，願託化為人，歷經百劫，超度世人。他認為世間男子尚解教理，明善通情，但是女子卻自甘墮落，頗受五蘊之苦，可悲可憫，所以自願託胎女身，以作後世女子楷模。於是來到興林國投生，成為妙莊王的三公主。三公主妙善卻從小葷乳不食，喜愛學佛，堅持到白雀寺出家。後來又經太白星君所化的老人指點，到普陀落迦山修成正果，名為觀世音。 後來，妙莊王作孽太多，惡疾纏身，妙善不念舊惡，盡行孝道，以治父疾，事為妙莊王所知，十分羞慚，便帶王后前去禮謝。最後，妙善濟渡了父母及二個		

姊姊，功圓果滿，受封為「南無大慈大悲救苦救難觀世音菩薩」。妙莊王感念公主的至孝，在香山建寺廟供奉公主神靈，莊王命塑像為全手全眼，以保公主完整身軀，後傳為千手千眼。

觀音變女身的傳說，則要推自唐朝。相傳玄奘要往西域天竺（今印度）取經時，在附近一所觀音廟祈願，廟中走出一位年輕貌美的女子，自稱觀音菩薩的弟子，命玄奘畫了一幅自己的真像，隨身攜帶，可保平安。玄奘繪得觀音弟子真像後，果然履險如夷，安抵天竺。取經回國後，乃將上情稟奏朝廷，在自己家鄉修建了一座「觀世音女弟子廟」，落成之日，是農曆二月十九日，便定是日為觀音的誕辰。

後來在玄奘逝世前不久，那所「觀世音女弟子廟」忽然崩塌了，玄奘知其必有蹊蹺，遂於重修之日，禱拜於觀世音女弟子前，當晚，正身觀世音菩薩於玄奘夢中顯兆，告以其誕生日在六月十九日，命他轉知民間祭拜，以後有的地方以二月十九日為觀音正誕，以六月十九為副誕，有的反之。眾說紛紜，台灣一般信徒則以二月十九日為觀音誕生日，六月十九為觀音得道日。

千手觀音，即大悲觀音。據傳觀音化身不一，有送子、千手、千目、千腳、十一面等觀音。其中最引人注意的是「千眼千手觀音」，千手表遍眾生，千眼表遍觀世間，都是大慈大悲，救苦救難的表現。因此觀世音菩薩就特別忙碌，唯恐兩隻眼睛看得不周詳，兩隻手忙不過來，就發展成千臂千手的形象。據唐代迦梵達摩所譯《佛說千手千眼觀音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經》等記，這位菩薩發誓要利益一切眾生，於是長出千手千眼。觀音是阿彌陀的大兒子，祂起誓大願，化為三十二種的形象，來到世上救人類。有時化身為「南海準提」，具有一千雙手，一千個眼睛，要救航海中的罹難者。

觀音菩薩是國人心目中最優雅慈祥的女神，她像慈母照拂子女般的呵護世人，她的儀表及慈悲的確成為婦女心中的典型，人們常讚美善良的婦女具有「菩薩心腸」，此「菩薩」指的即是觀世音菩薩。

參考資料：

凌志四編，1985：《台灣民俗大觀》，大威出版社，P.72-P.76

姜義鎮著，1995：《台灣的鄉土文明》，臺原出版社，P.123-P.124

邢莉，1995：《觀音信仰》，漢揚出版股份有限公司，P.95-P.96。

二、寺廟由來

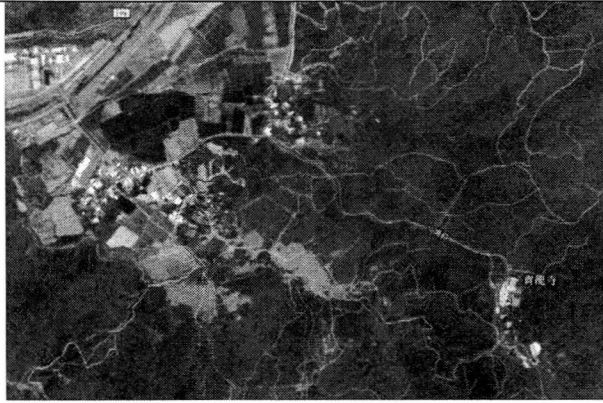
位於四重溪內埔十八彎山上的石觀音青龍寺，景觀優美清靜，地理猶如青龍穴，前方獅象二山森林密佈，為南台灣有名的道場之一，民國30年間，一位來自中國的堪輿先生陳崑鏡，遊方到四重溪，見此地地理極佳，建寺蓋廟必相當靈驗。在與地方仕紳尋找廟地的當時，幾位村民順手搬起一塊石頭，準備坐著歇腳，卻意外發現該顆石頭形似觀世音菩薩，眾人不禁嘖嘖稱奇，自此而後，村民一遇到事情，即向此石頭聖像焚香膜拜。

而在二次大戰，盟軍戰機轟炸台灣的時候，村民紛紛尋求石觀音的庇蔭，終

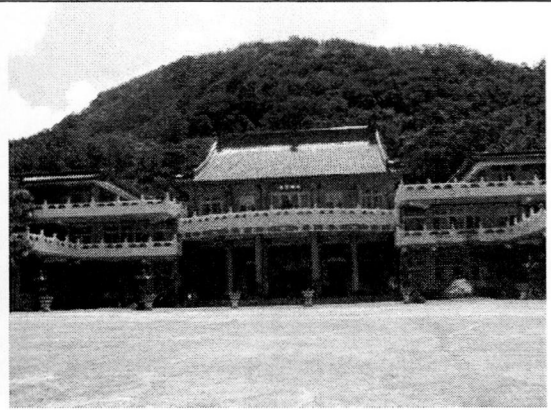
	能平安無事，有求必應，直到台灣光復後，地方仕紳王振發、許順吉、王榮宗、曾石頭等人發起興建石觀音廟，於民國 38 年 12 月正式開工，在近兩年的建廟期間也發生許多不可思議之感應事蹟，到民國 40 年 6 月 19 日，終於完成 30 餘坪的石造大殿。 報導人：釋心田(本寺負責人)		
儀式過程及重要特徵	農曆二月十九日即為觀音菩薩的生日，七月二十和二十一日會有盂蘭盆超薦法會，儀式前信徒會先行登記牌位(參加功德主)，於七月二十日下午四點，法師會針對登記的牌位進行召請儀式，隔天七月二十一日早上八點到十點有八位法師開始誦地藏經，並且為有登記牌位的信徒們，依據他們的功德主需求進行消災、解厄等，十點三十分開始午供、休息，下午兩點半舉行焰口儀式，誦“焰口施食要集”持續四個小時左右，之後將上午擺放在廟門口的供品一一灑向四方，讓惡鬼及畜牲等無法上供桌的靈魂享用，整個盂蘭盆超度法會結束下午五點半。 農曆十月三日八日則會有梁皇超渡法會，舉辦此法會的目的為祈求國運昌隆、風調雨順、國民安和樂利，佛日增輝、法輪常轉、禮信宿業消除、吉祥如意，在法會其間設消災植福祿位、超渡拔荐牌位，特別在圓滿下午施放瑜伽燄口一堂，回向冥陽兩利。法會六天期間的每天上五支香，第一支上香時間為上午八點，第二支香為上午九點半，第三支香時間為上午十一點，之後進行午供，第四支香為下午兩點半，第五支香為下午四點，法會的行程以一柱香燒完的時間作彈性安排，期間所念誦的佛經為“梁皇寶懺”。 報導人：釋心田(本寺負責人)		
歷史文獻			
出版紀錄			
保存者/保存團體基本資料			
保存者/保存團體	青龍寺	聯絡人	釋心田
聯絡地址	屏東縣車城鄉溫泉村內埔路 4 之 1 號	聯絡電話	08-8821385
E-MAIL			
網址			
特殊性/地域特色	恆春地區罕見的大型佛教寺廟與佛教儀式		
相關文物基本資料			
名稱		材質	
尺寸		數量	
年代		保存狀況	
外觀描述			

持有者/ 持有團體			聯絡電話	公： 宅：					
聯絡地址									
成果紀錄									
出版紀錄									
展演紀錄									
研究/調查 紀錄									
檢附資料一覽表									
編號	名稱	類型	數量	格式	大小	長度	來源	內容說明	典藏者
處理/建議事項									
行政處理	☐ 列冊追蹤/不登錄 ☐ 登錄 ☐ 民俗及有關文物 ☐ 保存者/保存團體 ☐ 其他 _____ 理由：								
建議事項	建議： ☐ 指定重要民俗及有關文物 ☐ 指定保存者/保存團體 理由：								
其他									
建檔紀錄									
填表單位：社團法人中華民國人文資源學會 填 表 人：陳癸姣、李雅鳳 填表時間：2008 年 08 月 16 日									

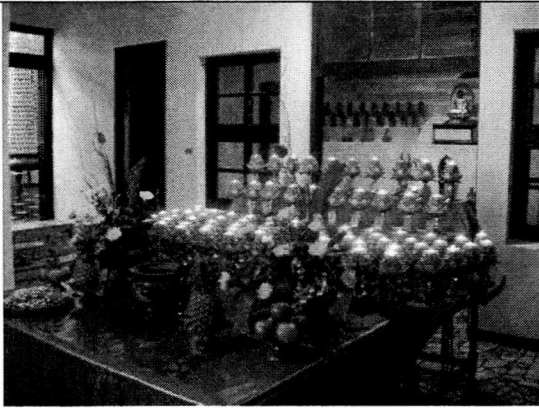
圖形照片資料表



青龍寺位置圖(★號位置)



青龍寺



盂蘭盆法會



盂蘭盆法會法師誦經



梁皇法會法師坐饑口



梁皇法會坐饑口

表 5.6：鎮安宮關聖帝君扶鸞儀式(建議等級：★★★)

編號	200808075	日期	2008 年 08 月 14 日
名稱	鎮安宮關聖帝君扶鸞儀式	其他別名	
類別	☐ 風俗 ☒ 信仰 ☐ 節慶 ☐ 相關文物 ☐ 其他		
所屬族群	☒ 漢民族 ☐ 原住民族 ☐ 阿美族 ☐ 泰雅族 ☐ 賽夏族 ☐ 布農族 ☐ 鄒族 ☐ 排灣族 ☐ 魯凱族 ☐ 卑南族 ☐ 達悟族 ☐ 邵族 ☐ 太魯閣族 ☐ 噶瑪蘭族 ☐ 凱達格蘭族 ☐ 道卡斯族 ☐ 拍瀑拉族 ☐ 巴宰族 ☐ 巴布薩族 ☐ 洪雅族 ☐ 西拉雅族 ☐ 馬卡道族 ☐ 其他_____ ☐ 其他_____		
舉行時間	國曆 月 日 農曆 6 月 24 日	辦理週期	☒ 每年 ☐ 每逢(隔)____年舉行一次 ☐ 不定期
	其他		
辦理地點	廟埕	活動規模	車城鄉
歷史源流 發展概況	一.神明由來 關聖帝君即漢壽亭侯關羽，又稱關帝爺、帝君爺、武聖關公、關老爺、山西夫子、協天大帝、扶魔大帝、文衡帝君、思主公、恩主公等。生意人則普尊為武財神，儒門學子又尊奉為五文昌之一。民國三年與岳飛合祀，用示尊崇，成為曠古蓋世「武聖」之最，與文聖孔夫子並重，稱為「關夫子」。 關羽字雲長，本字長生，俗稱關三郎，三國蜀漢河東人。關帝君為人義勇絕倫，而且博學多聞，精研左氏春秋和易傳。十六歲時與劉備、張飛結義於桃園，寢前同床，食則共器，恩若兄弟，二人則隨劉備周旋，不避艱險。 關羽生平雖忠義神勇亦過人，然因蜀漢之亡，實肇於關羽之失，早期國人並未特別崇敬他。但關羽一生堅守智、仁、勇之節操，而其忠義精神更永垂青史，因此持節就義，民間廣為立廟奉祀。宋代，臧否人物，特重德行，關羽之重義乃普受崇敬，宋徽宗時，始封羽為忠惠公。宋徽宗初封「忠惠公」，高宗加封「狀繆武安王」，元世祖忽必烈封贈「忠義神武靈佑仁勇威顯關聖大帝」。 明鄭時代，台灣崇信關帝僅次於北極真武玄天上帝，當時全台共有廟宇七所。清室入關以後，以神多陰佑，亦祠之。順治元年定每歲五月十三日致祭，九年封為忠義神武關聖大帝。 奉祀關公的廟宇稱關帝廟、武廟、老爺廟或王廟。全台共有廟一九二座，其信仰圈甚廣，對百姓行為之影響亦巨。 民國初年，政府頒布關岳祭禮，規定關岳廟正位左為關聖帝君，右為岳武穆王（岳飛）。關帝被道佛兩教奉為神祇。佛教把關帝視為護法神，寺院中的枷藍。民間則把關帝看作是具有司命、司科舉、治病除災、區邪辟惡、誅罰叛		

	逆、巡察冥司，以致招財進寶等全功能之神。 (蔡相輝著，1995：《台灣的祠祀與宗教》，臺原出版社，P.109—P.112)。 二.寺廟由來 據鎮安宮所出的百年特刊裡的沿革敘述，明治三十九年（民前六年），統埔村先賢於郭府創設「覺悟堂」，恭拜關聖帝君。明治四十二年（民前三年），村民提議興建廟堂，張家主人張炎那捐贈車城段六十三番土地，村中壯丁到水底寮學習燒磚瓦技術，村民也集資興建，不料工程建造的途中村民發生了一些誤會，直至民國十五年第一座鎮安宮廟堂才落成。民國五十二年於原址改建，七十三年於原址後方公園興建八卦樓，八十八年正式遷宮至八卦樓。 報導人：林昭敏(本宮負責人)
儀式過程及重要特徵	在農曆每月逢三、六、九日，信徒（鸞生）會集聚於鎮安宮舉行扶鸞的儀式，鸞生統一換上深藍色的長袍，儀式一開始會先行向神明鞠躬，然後會一一入座，男生坐在面向神明的右手邊，女生則相反。神師降駕至乩身，手持鸞筆在沙盤上筆劃，由兩旁的鸞生說出神師的字義，再由站在左邊的三位鸞生用毛筆作紀錄，儀式後，三位負責紀錄的鸞生彼此校對，然後再將神師的旨意傳達給各位鸞生，其內容多為倫理道德。 關聖帝君聖誕千秋的活動，除了廟方人員會向關聖帝君祝壽外，另外還會舉行超渡法會，法會的時間是依財力與人力作為考量，通常為期三到五天，今年的超渡法會是從農曆六月二十日就開始了，為期三天，廟方人員在廟埕搭蓋了兩個臨時的法壇，分別稱作超渡壇與誦經壇。 據廟方人員說明，恩主公說四川大地震與他們頗有因果關係，所以超渡的對象除了祖先，還另做了一個四川大地震意外死亡的人的牌位，並將前面放置牌位的地方以帆布圍起來，也因為多了四川無辜死亡的人民，怨氣會比較重，故這次是恭請城隍爺坐鎮。 第一天，法會的第一個儀式從參香禮開始，由神師將超渡壇與誦經壇淨化，之後恭請神師登座法壇，於誦經壇行參香禮並誦明聖經一次，然後恭請乩身城隍爺執法，將要被超渡的亡魂招來到超渡壇，藉由神師執法過濾有被超渡及無被超渡的亡魂，有被超渡的亡魂請進到亡魂壇，沒有被超渡的給予驅離，現場的法師要先對亡魂壇的亡魂行禮、誦經，接下來由主持頒授經書給誦經團，基本上會有六本經書，有桃園明聖經、觀世音菩薩救苦經、觀世音菩薩普門品、覺世真經、佛說阿彌陀經、大藏血盆經，今年因發生四川大地震，特增金剛般若波羅蜜經及地藏菩薩本願經超渡冤靈，法會第二天持續輪流唸經至第三天下午三點左右，其目的是讓冤魂脫離痛苦，三點之後進行普渡，開始一連串的參香禮、恭請神師執法、恭讀超渡疏文、焚化超昇符的儀式，最後儀式是謝壇，進行恭請神師進宮上座並將法壇中的供品撤走，超渡法會即告了一個段落。六月二十四日當天的祝壽方式是行三獻禮，儀式結束後，中午邀請村民及工作人員吃平安宴。

	報導人：林昭敏(本宮負責人)								
歷史文獻									
出版紀錄									
保存者/保存團體基本資料									
保存者/ 保存團體	鎮安宮				聯 絡 人		林昭敏		
聯絡地址	車城鄉統埔村 54 之 6 號				聯絡電話		08-8821364		
E-MAIL									
網 址									
特殊性/ 地域特色									
相關文物基本資料									
名稱	鸞筆				材質		握柄桃木 筆心柳木		
尺寸	筆心長 19 cm 握柄長 52 cm				數量		1		
年代					保存狀況		微有裂痕		
外觀描述	成 Y 字型，筆上有雕花圖案								
持有者/ 持有團體	鎮安宮				聯絡電話		公：08-8821364 宅：		
聯絡地址	屏東縣車城鄉統埔村 54 之 6 號								
成果紀錄									
出版紀錄	民國五十年 喚醒新編日、月、星卷 昱賢印刷有限公司 恆邑鎮安宮覺悟堂 民國五十二年 聖學明燈 民國五十五年 陰陽分境寶鑑								
展演紀錄									
研究/調查 紀錄									
檢附資料一覽表									
編號	名稱	類型	數量	格式	大小	長度	來源	內容說明	典藏者
處理/建議事項									
行政處理	☐ 列冊追蹤/不登錄 ☐ 登錄 ☐ 民俗及有關文物 ☐ 保存者/保存團體 ☐ 其他 _____ 理由：								
建議事項	建議： ☐ 指定重要民俗及有關文物 ☐ 指定保存者/保存團體 理由：								

其他	
建檔紀錄	
填表單位：社團法人中華民國人文資源學會	
填 表 人：王筠菁、王意雯	填表時間：2008 年 08 月 14 日

圖形照片資料表



鎮安宮位置圖(★號位置)



鎮安宮



超渡法會的誦經壇和超渡壇



超渡法會的誦經壇



恩主公聖誕千秋祭典



濟公做法

表 5.7：車城福安宮福土地公回娘家(建議等級：★★★★★)

編號	200808081	日期	2008 年 08 月 13 日
名稱	車城福安宮土地公回娘家	其他別名	
類別	☐ 風俗 ☒ 信仰 ☐ 節慶 ☐ 相關文物 ☐ 其他		
所屬族群	☒ 漢民族 ☐ 原住民族 ☐ 阿美族 ☐ 泰雅族 ☐ 賽夏族 ☐ 布農族 ☐ 鄒族 ☐ 排灣族 ☐ 魯凱族 ☐ 卑南族 ☐ 達悟族 ☐ 邵族 ☐ 太魯閣族 ☐ 噶瑪蘭族 ☐ 凱達格蘭族 ☐ 道卡斯族 ☐ 拍瀑拉族 ☐ 巴宰族 ☐ 巴布薩族 ☐ 洪雅族 ☐ 西拉雅族 ☐ 馬卡道族 ☐ 其他_____ ☐ 其他_____		
舉行時間	國曆 月 日	辦理週期	☒ 每年 ☐ 每逢(隔)____年舉行一次 ☐ 不定期
	農曆 2 月 2 日		
	其他		
辦理地點	福安宮	活動規模	
歷史源流 發展概況	一.神明由來 土地公正式的名字是「福德正神」，福建方言稱土地公，客家方言則稱「伯公」、「福神」。廟祠分別為「福德宮」或「福德洞」，客家地區另有俗稱「伯公廟」或「伯公亭」。 根據《說文解字》的說法，上古之時，土地之神稱為社神，是由自然神轉化而成的人格神。人們對祭祀社神非常重視，因為土地承載萬物、生養萬物，對人類生活有極大貢獻，奉祀社神是為表示對土地的尊敬，也報答土地生五穀、育禽畜的功能。 從周朝以後，只要是善心人士，或捨己救人或對地方有功之人都可能被尊奉為福德正神。土地公並非單一神明，只要是對當地有貢獻之人在死後都有可能被當地人奉為土地公。 永曆年間，鄭成功入關台灣，里社之制亦施行於台灣，其信仰廟宇遂普及各村里，為台灣民間信仰之首位，惟台灣民間稱其神為土地公。土地公廟雖小，但人們對他的信仰最深，祭拜最勤，祈求也最多。其祀社之日，即二月二日及八月十五日遂成為台灣居民的年節大事。 在台灣較大的土地公廟稱為宮，大部份以福德宮或者福安宮居多；至於村庄鄉里中，守護田園、宅厝的土地公廟則稱為祠。 參考資料： 王健旺，2003：《台灣的土地公》，遠足文化事業有限公司出版，P.16-P.17。 凌志四，1985：《台灣民俗大觀 4》，大威出版社，P.40-P.42 蔡相輝，1995：《台灣的祠祀與宗教》，臺原出版社，P.27 P.130 二、寺廟由來 根據廟方沿革志述說，清康熙元年(公元 1662 年)先民搭建茅舍奉祀，至今有三		

	百餘年，起初命名為福安廟，但經過多次的修建，於民國四十年(1951)募資改建，並定名稱廟名為福安宮。民國六十九年第一次擴建主廟宇，於民國七十六年竣工。第二期為香客大樓的興建，第三期則為四周宮殿式圍牆及公園化、綠化的工程。乾隆 53(1788)年，林爽文之亂莊大田逃匿於瑯橋，時欽差大臣福康安帥眾萬餘駐師車城，然遲不能破賊且官兵染疾遽死者眾，乃詣廟焚香禱告，不數日病遂癒後舉兵伐賊，終被擒矣。乃奏呈乾隆帝受准褒封並賜王冠一頂，龍袍一襲，並勒石乙面藉以酬神恩。從此以後，香火鼎盛，目前是全國最大型的土地公廟。		
儀式過程及重要特徵	農曆八月十四日晚上十一點，廟方即開始進行祝壽的儀式，所有委員、頭家爐主及善男信女都會集聚於殿前等候司儀（由總幹事擔任）宣佈開始祝壽，鳴鐘擊鼓向上天宣告祭拜儀式開始，每人手持一支香先向福德正神行三拜，接下來都由為首的人代表拿供品向神明敬獻，且行三敬禮，第一樣為獻花、二為茶水、三為水果（有五種水果，五種顏色）、四為壽桃、五為壽麵、六為發糕、七為財帛，最後將財帛（金紙）拿到廟門前焚燒，全體人員向後轉向門口行鞠躬禮，然後轉回跪下，由為首之人向福德正神朗誦疏文，朗誦完畢將其文拿至前面香爐焚燒，焚燒完畢後，全體人員站起再行三跪九叩，儀式結束後廟方人員在廟埕放置大型鞭炮並點燃，謂為慶祝福德正神聖誕千秋。 廟方人員會將祭拜過後的壽桃、發糕、紅龜糕給信眾們吃平安，儀式結束在午夜十二點。原在農曆八月十五日舉行村莊繞境活動，今年預定繞境的範圍主為福興、福安、海口、田中的廟宇和福安宮的福德正神一起繞境，各地的廟宇從農曆八月一日會陸續前來，大多數的廟宇會在十五日當天來回，據長期擔任福安宮志工的先生說，“回娘家”的神明都要過爐，這樣才表示真正的回娘家，且神像必須一直向著廟裡直直地由信徒傳遞進廟裡，沒有過爐而從旁邊繞道而行的並不算完全回娘家，福安宮會給前來福安宮的神明一只紅菱，表為換新衣之意。 儀式過程極重要特徵：在繞境的當晚，會有民俗技藝或是歌唱比賽與社區互動的活動。全國土地公回娘家，由全國各大小福德廟自行通知福安宮廟方，當天自行前來，廟方會打鼓告知有土地公到來，並且燃放鞭炮。土地公回娘家大多集中在農曆二月及八月。報導人：林德興(本宮負責人)		
歷史文獻			
出版紀錄	2008 年 曾寶文 車程福安宮沿革誌 福安宮管理委員會		
保存者/保存團體基本資料			
保存者/保存團體	福安宮管理委員會	聯 絡 人	林德興
聯絡地址	屏東縣車城鄉福安村福安路 51 號	聯絡電話	08-8821345
E-MAIL			
網 址			

特殊性/ 地域特色	全國最大的土地公廟。																	
相關文物基本資料																		
名稱	紅菱				材質	絨布												
尺寸	長 98 cm寬 5 cm				數量	無法計數												
年代					保存狀況	全新												
外觀描述	紅色長布條																	
持有者/ 持有團體	車城福安宮				聯絡電話	公：08-8821345 宅：												
聯絡地址	屏東縣車城鄉福安村福安路 51 號																	
成果紀錄																		
出版紀錄																		
展演紀錄																		
研究/調查 紀錄																		
檢附資料一覽表																		
編號	名稱	類型	數量	格式	大小	長度	來源	內容說明	典藏者									
處理/建議事項																		
行政處理	☐ 列冊追蹤/不登錄 ☐ 登錄 ☐ 民俗及有關文物 ☐ 保存者/保存團體 ☐ 其他 _____ 理由：																	
建議事項	建議： ☐ 指定重要民俗及有關文物 ☐ 指定保存者/保存團體 理由：																	
其他																		
建檔紀錄																		
填表單位：社團法人中華民國人文資源學會																		
填表人：陳癸姣、李雅鳳					填表時間：2008 年 08 月 13 日													

圖形照片資料表



福安宮位置圖(★號位置)



福安宮側面



農曆八月十四日晚上祝壽儀式



等候祝壽儀式的開始



農曆八月十五日各地分靈土地公回娘家



各地神尊前往福安宮祝壽



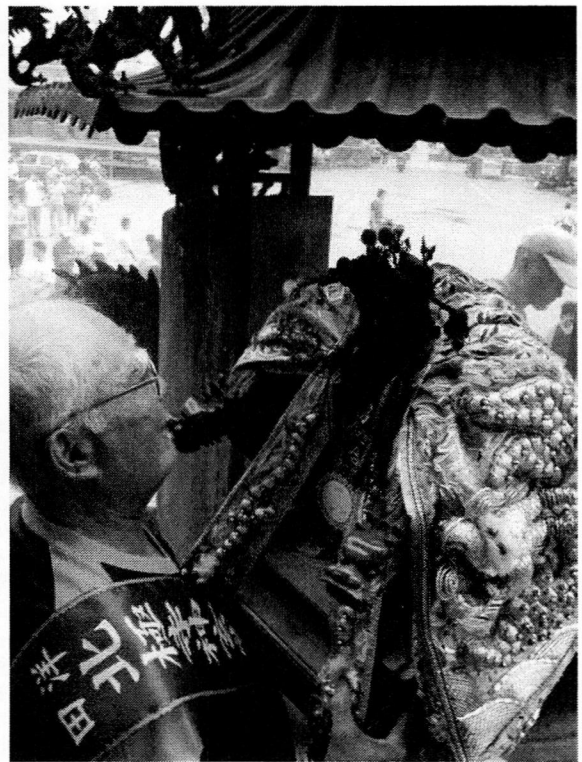
祝壽燈籠



總指揮旗幟



紅菱



過爐

表 5.8：保力保安宮求新丁板(建議等級：★★★)

編號	200808095	日期	2008 年 08 月 14 日
名稱	保力保安宮求新丁板	其他別名	三山國王廟
類別	☐ 風俗 ☒ 信仰 ☐ 節慶 ☐ 相關文物 ☐ 其他		
所屬族群	☒ 漢民族(客家人) ☐ 原住民族 ☐ 阿美族 ☐ 泰雅族 ☐ 賽夏族 ☐ 布農族 ☐ 鄒族 ☐ 排灣族 ☐ 魯凱族 ☐ 卑南族 ☐ 達悟族 ☐ 邵族 ☐ 太魯閣族 ☐ 噶瑪蘭族 ☐ 凱達格蘭族 ☐ 道卡斯族 ☐ 拍瀑拉族 ☐ 巴宰族 ☐ 巴布薩族 ☐ 洪雅族 ☐ 西拉雅族 ☐ 馬卡道族 ☐ 其他_____ ☐ 其他_____		
舉行時間	國曆 月 日 農曆 2 月 25 日	辦理週期	☒ 每年 ☐ 每逢(隔)____年舉行一次 ☐ 不定期
	其他		
辦理地點	全庄	活動規模	保力村
歷史源流 發展概況	一.神明由來 三山國王廟全台共 124 座，主要分部於桃園、苗栗、彰化、高雄、屏東等粵籍村落，為廣東潮、梅、惠州籍之鄉土神。 三山王係指廣東省潮州府揭陽縣霖田都與黃坑上社相接之巾山、明山、獨山的總稱。因揭陽縣於明、清時屬潮州府，故又常稱潮州三山神。 三山國王之由來，有以下傳說： 1. 相傳古代獨山附近有奇峰，稱作「玉峰」，右邊有湍流激石，渡過此流水就是明山，再過三十里是巾山，三山鼎峰，英靈鍾秀。傳聞隋朝某年二月，有三個人自巾山走出，自稱三兄弟，受命於上帝分別鎮守三座山，並托靈玉峰之右，希望當地人見廟奉祀。相傳唐朝元和年間，韓愈為潮州刺史，適逢潮州地區，瑩雨為害，居民農作皆受殃災，潮州民眾皆向韓愈訴苦，韓愈即率領眾人，祭拜三位山神，結果滿天風雨頓時散去，雨過天青，十分靈驗。 2. 一說為：宋太祖趙匡胤開國時，南漢後主，劉張耽於淫樂，興起為亂，太祖於是命王師南征，潮州太守王侍監赴三山求神，果雷電奏起，風雨交加，劉張軍隊受暴風吹襲，終敗北而被服。班師回朝之日，見有陞旗出現城頭雲中，旗上寫著「潮州三山神」回報於帝。太祖才悟到劉張之亂得以平定，原有三山神相助，於是誥封巾山為「清化威德報國王」，明山為「助政明肅寧國王」，獨山為「惠威宏應豐國王」。 3. 一說為：宋朝徽宗，欽帝為兩帝被金人北擄之後，康王蒙塵，被金兵追擊至此三山，忽見有赤面、白面、黑面執矛顯現相救，擊退金兵。康王問其住址、姓名，答在此三山之麓而去。康王即位後，派人到此三山來查訪，竟發現此三山並無人家居住，乃知為三山之神顯靈救護，遂賜封為三山國王。 4. 一說為：宋朝末年，潮州陳有連叛變，昷帝親自討伐，駕前九十九員戰將都敗北，昷帝隻身逃難，又碰到前有大河，後有追兵的困境，突然看到對岸三山		

	上有軍旗搖晃，一匹駿馬飛馳而來，救駕渡河；昺帝還都以後，派人詳查三山援軍番號，但是遍覓無著，認為是山神護衛，昺帝遂降旨設廟祭祀。 雍正七年台灣府首創三山國王廟，乾隆四十五年新莊亦建廟。而乾、嘉年間，彰化地區所建廟尤夥。在粵東一般百姓民眾頗眾，頗虔信三山國王，早在巾山之麓就建廟供人祭祀，潮屬的饒平、惠來、澄海、大埔、普寧、揭陽、豐順、海陽，等九縣皆有立祠奉祀。 三山國王的建廟奉祀，是客家人民對自己鄉土的守護神，一種最崇高的表現。對三山國王的信仰，從潮州人擴展到廣東人，及至明清時代，粵籍移民來台時，就隨船攜帶這位山神的神像，以祈保沿途平安。因此凡是有粵籍移民在台定居的村落，皆有三山國王的神廟。 參考資料： 蔡相輝，1995：《台灣的祠祀與宗教》，臺原出版社，P.135－P.136 鄭志明，1998：《神明的由來》，南華管理學院，P.351－P.357 梁丞文，1985：《台灣民俗大觀 4》，大威出版社，P.159 二.寺廟由來 據車城鄉誌與保力村誌之說明，本庄約於清乾隆中葉年間開庄，保安宮則約初建於清光緒初年，日治時期被強制拆除。光復後，村民集資重建，於民國43年2月重建竣工落成。信奉者主為客家人，本村先民皆為廣東客籍移民，所以早年於開庄之初，即建有該宮。
儀式過程及重要特徵	新丁板：早期台灣先民由大陸過黑水到台灣，由於客家人到台灣的時間較福佬人晚，人口較少，但是因為開墾需要男丁，因此每一年當村莊裏有男丁誕生，便會在正月十五日那天於本保安宮舉辦祭拜，以感謝神明。新丁板的祭拜從14號下午三、四點開始祭拜、寫紅紙，只要當年有生男丁的家庭，會至廟前擺上新丁板，在早期是以紅龜粿為主，現在多改用大餅替代。大約至晚上6、7點，各戶皆擺供完畢，就會開始請神。主要是請玉皇大帝、三官大帝、媽祖及土地公，如果家裡有出新丁，會帶著新生兒一起來祭拜。 本活動在早期是必然的祭典民俗，但自從清末以來，福佬化日益嚴重，本活動已很多年未曾舉辦，近年來社區意識逐漸覺醒，乃訪談耆老，恢復舉行本活動。 另外在每年農曆二月二十五日為三山國王千秋日，該廟會舉行遊庄的活動，祈福國泰民安、風調雨順等。繞境是在早上的八點就開始，而繞境的範圍僅於保力村，所以在下午五點左右就結束繞境，在進廟之前必須過火，過火即是轎夫們扛著神轎踏著火紅的木炭，踏過後才能進廟。 報導人：古光富(本宮負責人)
歷史文獻	中華綜合發展研究院總撰，2004：《車城鄉志》，車城鄉公所。 張添金，2001：《琅嶠客 車城鄉保力村誌》，屏東車城保力社區協會。
出版紀錄	
保存者/保存團體基本資料	

保存者/ 保存團體	保安宮		聯 絡 人	古光富					
聯絡地址	車城鄉保力村下城路 15 號		聯絡電話	08-8822147					
E-MAIL									
網 址									
特殊性/ 地域特色	古老的客家民俗，展現獨特的信仰儀式。								
相關文物基本資料									
名稱	紅龜(版)		材質	米					
尺寸	小 20x15cm, 大 30x20 cm		數量						
年代	現做		保存狀況						
外觀描述	烏龜形，外層塗紅色								
持有者/ 持有團體	各家		聯絡電話	公： 宅：					
聯絡地址									
成果紀錄									
出版紀錄									
展演紀錄									
研究/調查 紀錄									
檢附資料一覽表									
編號	名稱	類型	數量	格式	大小	長度	來源	內容說明	典藏者
處理/建議事項									
行政處理	☐ 列冊追蹤/不登錄 ☐ 登錄 ☐ 民俗及有關文物 ☐ 保存者/保存團體 ☐ 其他 _____ 理由：								
建議事項	建議： ☐ 指定重要民俗及有關文物 ☐ 指定保存者/保存團體 理由：								
其他									
建檔紀錄									
填表單位：社團法人中華民國人文資源學會									
填 表 人：陳癸姣、李雅鳳、杜奉賢、蔡佩芸					填表時間：2008 年 08 月 14 日				

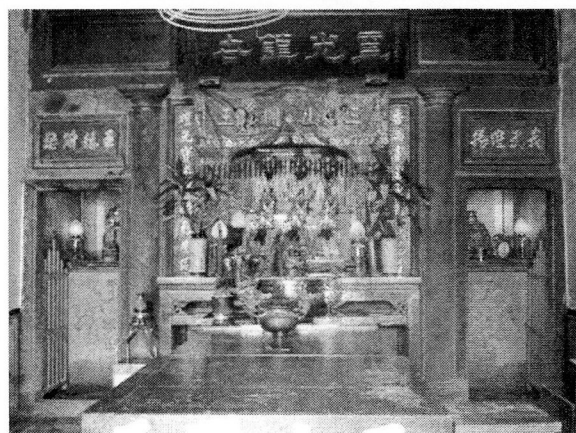
圖形照片資料表



保安宮位置圖(★號位置)



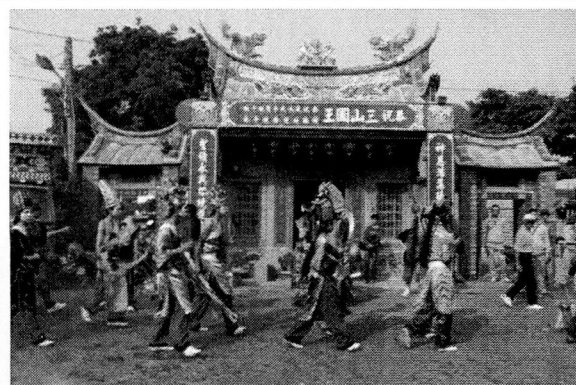
保安宮



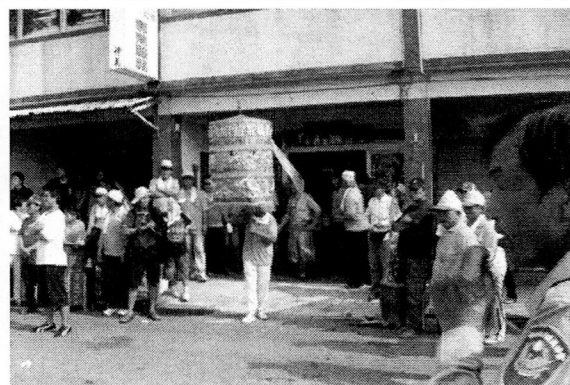
保安宮內景



攻砲城



表演活動：八家將



繞境

表 5.9：代巡宮李府千歲繞境(建議等級：★★★)

編號	200808109	日期	2008 年 08 月 13 日
名稱	代巡宮李府千歲繞境	其他別名	
類別	☐ 風俗 ☒ 信仰 ☐ 節慶 ☐ 相關文物 ☐ 其他		
所屬族群	☒ 漢民族 ☐ 原住民族 ☐ 阿美族 ☐ 泰雅族 ☐ 賽夏族 ☐ 布農族 ☐ 鄒族 ☐ 排灣族 ☐ 魯凱族 ☐ 卑南族 ☐ 達悟族 ☐ 邵族 ☐ 太魯閣族 ☐ 噶瑪蘭族 ☐ 凱達格蘭族 ☐ 道卡斯族 ☐ 拍瀑拉族 ☐ 巴宰族 ☐ 巴布薩族 ☐ 洪雅族 ☐ 西拉雅族 ☐ 馬卡道族 ☐ 其他_____ ☐ 其他_____		
舉行時間	國曆 月 日 農曆 4 月 26 日	辦理週期	☒ 每年 ☒ 每逢(隔) 1 年舉行一次 ☐ 不定期
	其他		
辦理地點	廟前廣場	活動規模	台南、屏東林園
歷史源流 發展概況	一.神明由來 觀世音原出自佛經，梵文意為傾聽人世間悲慘的聲音，觀世音菩薩就是傾聽人世悲音的菩薩，簡稱「觀世音」。唐代因避唐太宗李「世」民諱，改稱觀音，以後即相沿成習。 根據佛經，觀音原非一神而已，佛經中有所謂「六觀音」、「七觀音」和「三十三觀音」之別。唐宋時，中國民間所奉祀的是「六觀音」中的聖觀音，亦即「法華普門品」的觀音，是一切觀音的總體。在佛教顯教中說他是阿彌陀佛的弟子，與大勢至菩薩一起站在阿彌陀佛的左右，幫助阿彌陀佛施行教化，稱之「脇士」；在密教中，則直認為聖觀音就是阿彌陀佛的化身，專超度世人至西方極樂世界。 唐宋以前的觀音是男身，今日民間所奉祀的觀音卻是莊嚴典雅的女身，這是由於南北朝時期，佛教興盛，許多上層婦女都篤信佛教，但是道教有王母娘娘，佛教卻沒有一位女菩薩，顯有不足。因此，佛門就創造出一位女菩薩以滿足信眾的需求。 觀音本為男子，號「慈航尊者」，一日他在大羅天宮賞玩勝景，坐於八寶蓮花座中，展目四望，見東土眾生貪戀酒色財氣，追逐功名利祿，造業無數，墮入六道輪迴，不禁大發慈悲之心，願託化為人，歷經百劫，超度世人。他認為世間男子尚解教理，明善通情，但是女子卻自甘墮落，頗受五蘊之苦，可悲可憫，所以自願託胎女身，以作後世女子楷模。於是來到興林國投生，成為妙莊王的三公主。三公主妙善卻從小葷乳不食，喜愛學佛，堅持到白雀寺出家。後來又經太白星君所化的老人指點，到普陀落迦山修成正果，名為觀世音。 後來，妙莊王作孽太多，惡疾纏身，妙善不念舊惡，盡行孝道，以治父疾，		

事為妙莊王所知，十分羞慚，便帶王后前去禮謝。最後，妙善濟渡了父母及二個姊姊，功圓果滿，受封為「南無大慈大悲救苦救難觀世音菩薩」。妙莊王感念公主的至孝，在香山建寺廟供奉公主神靈，莊王命塑像為全手全眼，以保公主完整身軀，後傳為千手千眼。

觀音變女身的傳說，則要推自唐朝。相傳玄奘要往西域天竺（今印度）取經時，在附近一所觀音廟祈願，廟中走出一位年輕貌美的女子，自稱觀音菩薩的弟子，命玄奘畫了一幅自己的真像，隨身攜帶，可保平安。玄奘繪得觀音弟子真像後，果然履險如夷，安抵天竺。取經回國後，乃將上情稟奏朝廷，在自己家鄉修建了一座「觀世音女弟子廟」，落成之日，是農曆二月十九日，便是日為觀音的誕辰。

後來在玄奘逝世前不久，那所「觀世音女弟子廟」忽然崩塌了，玄奘知其必有蹊蹺，遂於重修之日，禱拜於觀世音女弟子前，當晚，正身觀世音菩薩於玄奘夢中顯兆，告以其誕生日在六月十九日，命他轉知民間祭拜，以後有的地方以二月十九日為觀音正誕，以六月十九為副誕，有的反之。眾說紛紜，台灣一般信徒則以二月十九日為觀音誕生日，六月十九為觀音得道日。

千手觀音，即大悲觀音。據傳觀音化身不一，有送子、千手、千目、千腳、十一面等觀音。其中最引人注意的是「千眼千手觀音」，千手表遍眾生，千眼表遍觀世間，都是大慈大悲，救苦救難的表現。因此觀世音菩薩就特別忙碌，唯恐兩隻眼睛看得不周詳，兩隻手忙不過來，就發展成千臂千手的形象。據唐代迦梵達摩所譯《佛說千手千眼觀音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經》等記，這位菩薩發誓要利益一切眾生，於是長出千手千眼。觀音是阿彌陀的大兒子，祂起誓大願，化為三十二種的形象，來到世上救人類。有時化身為「南海準提」，具有一千雙手，一千個眼睛，要救航海中的罹難者。

觀音菩薩是國人心目中最優雅慈祥的女神，她像慈母照拂子女般的呵護世人，她的儀表及慈悲的確成為婦女心中的典型，人們常讚美善良的婦女具有「菩薩心腸」，此「菩薩」指的即是觀世音菩薩。

參考資料：

凌志四編，1985：《台灣民俗大觀》，大威出版社，P.72-P.76

姜義鎮著，1995：《台灣的鄉土文明》，臺原出版社，P.123-P.124

邢莉，1995：《觀音信仰》，漢揚出版股份有限公司，P.95-P.96。

二.寺廟由來

本廟始建於清乾隆年間，至今已有三次重建，為歲月頻移、風雨侵蝕致使廟屋頂棟樑極損，圓塔腐爛不堪 1985 年 6 月，要五股村星（射寮、埔墘、後灣、茹湖、頭溝）士紳，再度拆除舊廟重建，並成立重建委員會，在 1989 農曆 12 月建 1992 年 9 月完工，原主今為主祀李府千歲，副祀福德正神、註生娘娘等，格局為二進殿間。

廟內歷史沿革碑文。

	報導人：林福隆(本宮負責人)		
儀式過程及重要特徵	農曆四月二十六日為李府千歲之千秋日，當日會舉行繞境的活動，歷年來的繞境活動規模有大有小，規模大的繞境範圍包含了整個恆春半島，時間為期二到三天；規模小的繞境範圍包則含了新街、埔墘、後灣、射寮、保力、茄湖、頭溝、三溝、四溝、德和等十個村莊，為期一天。每次的繞境代巡宮也會邀請鄰近村莊的廟宇一起共襄盛舉，如果是需要跨夜的繞境活動，神轎會停留在繞境路線中該天最後一間廟宇，而人員則是回到各自的家中休息。 扛神轎的轎夫多為村莊裡的返鄉遊子，而不是代巡宮的頭家爐主。據廟方人士說明，繞境的神像是五王一起，轎子會在繞境的前幾天組裝並清洗乾淨，當日再直接請入神明。繞境結束返回代巡宮時會有過火的儀式，過火是將木頭燒至成木炭，轎夫扛著神轎從高溫的木炭上走過，經過這個儀式才能進入廟裡。 報導人：林福隆(本宮負責人)		
歷史文獻			
出版紀錄			
保存者/保存團體基本資料			
保存者/保存團體	代巡宮管理委員會	聯絡人	林福隆
聯絡地址	屏東縣車城鄉射寮村射寮路 82 號	聯絡電話	08-8823677
E-MAIL			
網址			
特殊性/地域特色	社區信仰中心		
相關文物基本資料			
名稱	神轎	材質	樟木
尺寸	92 cm×92 cm×201 cm	數量	1
年代	民國 91、92 年	保存狀況	良好
外觀描述	有頂、四方體之轎子		
名稱	涼傘	材質	緞面布
尺寸	直徑 87 cm總高 188 cm	數量	1
年代	民國 81 年	保存狀況	良好
外觀描述	像傘一樣可以撐開，但傘面為圓柱體的形狀		
持有者/持有團體	代巡宮管理委員會	聯絡電話	公： 宅：08-8823677
聯絡地址	屏東縣車城鄉射寮村射寮路 82 號		
成果紀錄			
出版紀錄			

展演紀錄									
研究/調查 紀錄									
檢附資料一覽表									
編號	名稱	類型	數量	格式	大小	長度	來源	內容說明	典藏者
處理/建議事項									
行政處理	☐ 列冊追蹤/不登錄 ☐ 登錄 ☐ 民俗及有關文物 ☐ 保存者/保存團體 ☐ 其他_____ 理由：								
建議事項	建議： ☐ 指定重要民俗及有關文物 ☐ 指定保存者/保存團體 理由：								
其他									
建檔紀錄									
填表單位：社團法人中華民國人文資源研究學會 填 表 人：呂智雄、王佳吟、吳淑芬									
填表時間：2008 年 08 月 13 日									

圖形照片資料表

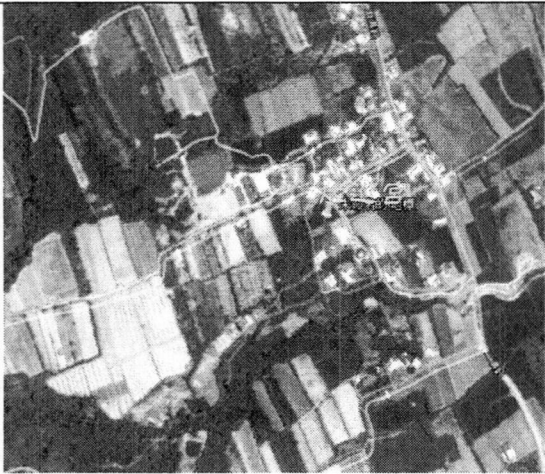
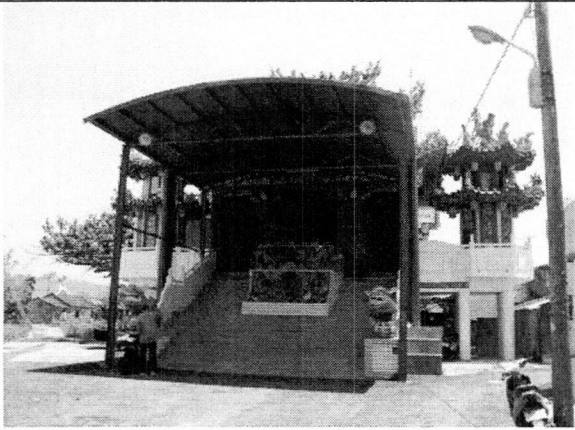
	
位置圖(圖釘位置)	代巡宮
	
代巡宮	代巡宮
	
內景	歷史沿革碑文

表 5.10：九天宮爬天梯(建議等級：★★★)

編號	200808111	日期	2008 年 08 月 13 日
名稱	九天宮爬天梯	其他別名	
類別	☐ 風俗 ☒ 信仰 ☐ 節慶 ☐ 相關文物 ☐ 其他		
所屬族群	☒ 漢民族 ☐ 原住民族 ☐ 阿美族 ☐ 泰雅族 ☐ 賽夏族 ☐ 布農族 ☐ 鄒族 ☐ 排灣族 ☐ 魯凱族 ☐ 卑南族 ☐ 達悟族 ☐ 邵族 ☐ 太魯閣族 ☐ 噶瑪蘭族 ☐ 凱達格蘭族 ☐ 道卡斯族 ☐ 拍瀑拉族 ☐ 巴宰族 ☐ 巴布薩族 ☐ 洪雅族 ☐ 西拉雅族 ☐ 馬卡道族 ☐ 其他_____ ☐ 其他_____		
舉行時間	國曆 月 日 農曆 11 月 18 日	辦理週期	☒ 每年 ☐ 每逢(隔)____年舉行一次 ☐ 不定期
	其他		
辦理地點	玄門	活動規模	後灣村
歷史源流 發展概況	一.神明由來 九天玄女娘娘，又稱「九天娘娘」、「女媧娘娘」、「媧皇」簡稱「玄女」，也有人把九天玄女水稱為連理媽，有大媽至九媽之九尊神體。為黃帝之師，也是聖母元君之弟子。 所謂九天者，中央及八方也。所以九天乃四面八方的意思。換句話說，玄女就是天地間唯一的神女。九天玄女又稱連理媽，有大媽、二媽、三媽至九媽的九尊神像。 民間信仰中，九天玄女是線香業的祖師爺，製香業人家都會在家中供奉神位。此外紡織業也奉女媧為職業神，至於九天玄女這名稱，乃是後世道教信徒給女媧娘娘所取的名稱。 參考資料： 姜義鎮著，1995：《台灣的鄉土神明》，臺原出版社，P.70。 鈴木清一郎著，1989：《台灣舊慣習俗信仰》，眾文圖書股份有限公司，P.446。		
儀式過程及 重要特徵	農曆十一月十九日為九蓮菩薩千秋日，其活動內容會有祈福、講經、國小學童朗誦詩詞、義診等，其中最為重要的活動是爬天梯。在十八日的晚上七點半至十點會舉辦爬天梯的活動，在活動的前三天即會把天梯綁在玄門的前後門上，前後側各會有兩組天梯，一共有四組，每次會有四個人一起走天梯，須來回各一次，且不得交叉行走。據廟方的主事者說明，爬天梯的目的在於消災改運，如果在行走的過程中有交叉即表示那個人的運勢會不順遂，這樣改運的功効就無意義了，在走完天梯之後，廟方會包紅包給走天梯的人，有沾喜氣、改運成功的意味。全部活動於晚上十點左右即全部結束。 報導人：慈如意(本宮負責人)		
歷史文獻			
出版紀錄			
保存者/保存團體基本資料			

保存者/ 保存團體	九天宮		聯 絡 人	慈如意					
聯絡地址	屏東縣車城鄉後灣村(路)53 號		聯絡電話	08-8823716 08-8825873					
E-MAIL									
網 址									
特殊性/ 地域特色	爬天梯儀式相當特殊，並不多見								
相關文物基本資料									
名稱	玄門		材質	水泥、紅瓷磚					
尺寸	長：8 米 寬：3 米 高：7 米 6		數量	1					
年代	民國 97 年		保存狀況	良好					
外觀描述	平行四邊形								
持有者/ 持有團體	九天宮		聯絡電話	公：08-8823716 宅：08-8825873					
聯絡地址	屏東縣車城鄉後灣村(路)53 號								
名稱	天梯		材質	棉繩、木頭					
尺寸	約九米		數量	4					
年代	民國 97 年		保存狀況	良好					
外觀描述	以繩當邊，木頭為梯								
持有者/ 持有團體	九天宮		聯絡電話	公：08-8823716 宅：08-8825873					
聯絡地址	屏東縣車城鄉後灣村(路)53 號								
成果紀錄									
出版紀錄									
展演紀錄									
研究/調查 紀錄									
檢附資料一覽表									
編號	名稱	類型	數量	格式	大小	長度	來源	內容說明	典藏者
處理/建議事項									
行政處理	☐ 列冊追蹤/不登錄 ☐ 登錄 ☐ 民俗及有關文物 ☐ 保存者/保存團體 ☐ 其他 _____ 理由：								
建議事項	建議： ☐ 指定重要民俗及有關文物 ☐ 指定保存者/保存團體 理由：								
其他									
建檔紀錄									

填表單位：社團法人中華民國人文資源學會
填表人：呂智雄、王佳吟、吳淑芬

填表時間：2008 年 08 月 13 日

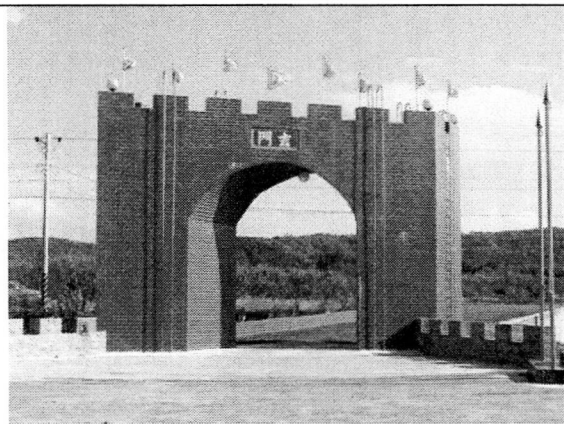
圖形照片資料表



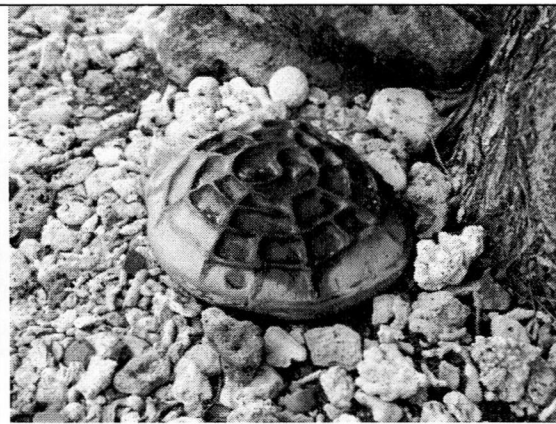
位置圖(圖釘位置)



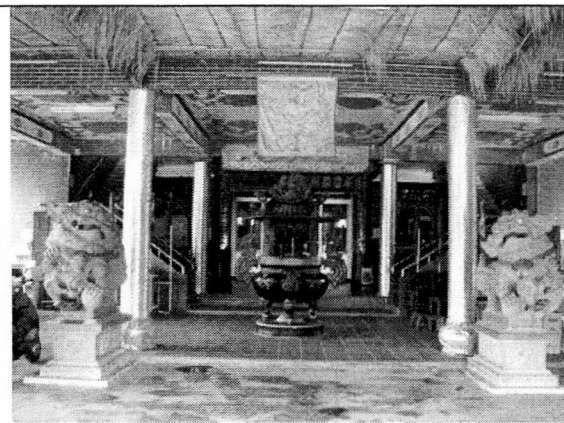
九天宮



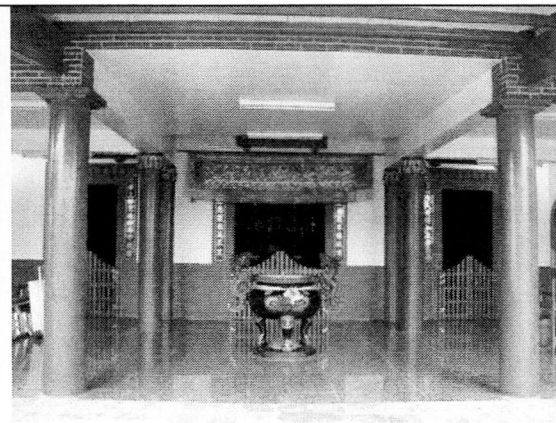
玄門



古井



一樓



二樓

本章小結

本章的研究成果可分成量與質兩方面分開說明：

一、量的方面

本研究在車城鄉的 11 個村里中，總共發現 64 座寺廟及其相關信仰活動，經過評估將其中的 35 座歸為一星級，20 座歸為二星級，7 座歸為三星級，四星級的有一件，五星級的有一件，本研究並將這些三星級以上的寺廟信仰製作調查表，詳細記錄其信仰活動歷史緣由與儀式過程。

表 5.11：車城鄉寺廟信仰分村星等統計

	一星級	二星級	三星級	四星級	五星級	小計
海口村	1	4	1	0	0	6
田中村	4	0	1	0	0	5
溫泉村	10	3	2	0	0	15
統埔村	0	2	1	0	0	3
福興村	2	1	0	0	0	3
福安村	3	1	0	0	1	5
新街村	3	2	0	0	0	5
保力村	9	5	0	1	0	15
埔墘村	3	0	1	0	0	4
射寮村	0	1	0	0	0	1
後灣村	0	1	1	0	0	2
合計	35	20	7	1	1	64

二、質的方面

本研究在車城鄉找出三星級以上的寺廟信仰有九件，分別是：

三星級：跨海宮過平安橋

中隆宮池府千歲遊庄

福泉宮福德正神繞境

青龍寺超渡法會

鎮安宮關聖帝君扶鸞儀式

代巡宮李府千歲繞境

九天宮爬天梯

四星級：保力保安宮求新丁板

五星級：車城福安宮土地公回娘家

